

Ha sido descubierto el cuartel general de los atracadores del tren correo inglés los bandidos le han abandonado Se han encontrado en él hace unos días varias sacas postales

LONDRES, 13.—El cuartel general de los bandidos que atracaron el tren correo Londres-Glasgow ha sido descubierto por la Policía, ha anunciado esta tarde Georges Hatherill, segundo jefe de Scotland Yard.

Hemos rodeado esta madriguera—ha continuado diciendo—y no dejaremos que nadie se acerque a la misma. Será registrada palmo a palmo.

El segundo jefe de Scotland Yard ha precisado que se trata de una casa de campo aislada en Oakley, cerca de Brill, en el Condado de Buckingham, unos 50 kilómetros al noroeste de Londres, que se encuentra alejada de cualquier carretera importante.

La referida casa de campo, que lleva el nombre de Leathersdale Farm, es una construcción de ladrillo rojo cuyas ventanas se encuentran todas cerradas. Los gánsters que asaltaron el tren han permanecido en ella durante algún tiempo, según afirma Scotland Yard. En el patio de la casa han sido encontrados un camión y dos "Land Rovers".

EL CONGRESO RATIFICA EL NOMBRAMIENTO DE ILLIA COMO PRESIDENTE

En la primera sesión después de haber sido depuesto Frondizi

BUENOS AIRES, 13.—En la primera sesión del Congreso desde que las Fuerzas Armadas depusieron al expresidente Frondizi, ha sido ratificado ayer, por la tarde, el nombre del doctor Illia como presidente de la Argentina, y el de Carlos H. Perette, como vicepresidente.—Efe.

SESIONES DEL CONGRESO
BUENOS AIRES, 13.—El Congreso argentino ha celebrado sus primeras sesiones tras la elección presidencial reciente, restaurando en el país la tradición parlamentaria.

Un conjunto de cuarenta y un senadores eligieron en la Cámara Alta a Mario Zimni—el representante de más edad en el Senado y senador de la provincia de Córdoba por el Partido Radical del Pueblo—presidente interino del Senado.

Antes de verificarse la ceremonia de la toma de juramento, el Senado comprobó los nombramientos electorales y escuchó la queja de los liberales demócratas de la provincia de San Luis respecto a los nombramientos del peronista Domingo Flores y Miguel Angel Bernardo—de los radicales intransigentes—de que no eran válidos, por lo que, en consecuencia, ambos no ocuparon sus respectivos escaños.

Poco después la Cámara de Diputados comenzó su sesión. El doctor Arturo Mor Roig, del Partido Radical del Pueblo, fue elegido presidente de la Cámara.

El doctor Ramón Muñiz presentó la primera proposición parlamentaria, recomendando la formación de una Comisión de once miembros que reemplazara la maraña de decretos-leyes por un Estatuto permanente que regule la organización de los partidos políticos, así como la reorganización de los tribunales electorales.—Efe.

SE APODERAN DE UNA ESPAÑA DEL GENERAL SAN MARTIN
BUENOS AIRES, 13.—Cuatro senadores del expresidente Perón han pasado la noche en el Museo Internacional de esta capital, se han apoderado de una espada perteneciente a un antiguo héroe nacional argentino y han dejado el siguiente aviso: "Esta es nuestra primera acción para reconquistar el poder."

Los secuestradores de la espada, que perteneció al famoso general San Martín, libertador de la Argentina, son al parecer miembros jóvenes de la organización peronista y en la nota dejada en el emplazamiento de la espada protestan contra la "nulidad y fraude" que, en su opinión, han caracterizado las últimas elecciones.

OTRO BUDISTA, QUEMADO VIVO

SAIGON, 13.—En la ciudad de Vietnam del Sur, a unos sesientos cuarenta kilómetros al norte de esta capital, un monje budista se ha quemado voluntariamente, según afirman fuentes autorizadas de la capital vietnamita.

Con este son ya tres los monjes de esta confesión religiosa que han adoptado tal terrible medida como protesta contra la política religiosa seguida por el Gobierno del Vietnam del Sur.—Efe.

LAS HUELGAS POLITICAS, DECLARADAS ILEGALES EN ITALIA

ROMA, 13.—Toda la Prensa marxista resalta en grandes titulares la sentencia del Tribunal Supremo italiano por la que se declaran ilegales las huelgas de carácter simplemente político.

La sentencia tiene extraordinario interés en el actual momento de la política italiana, pues se opone de manera terminante a las huelgas de solidaridad genérica o de apoyo, que tan frecuentemente vienen siendo empleadas por el partido comunista.

Las huelgas de solidaridad, según criterio establecido por la primera autoridad judicial italiana, no están justificadas más que cuando se demuestra la verdadera existencia de una probada comunidad de intereses que legitime la asociación de diversas categorías obreras. La sentencia en cuestión podrá constituir un arma eficaz contra las agitaciones social-comunistas no justificadas.—Efe.

Numerosas nacionalizaciones en Egipto

ALEJANDRIA, 13.—Dochientas sociedades y empresas industriales de la República Árabe Unida han sido completamente nacionalizadas por decreto del presidente Nasser; según ha anunciado el ministro de Industria de la RAU, Aziz Edky, durante una conferencia de Prensa. Otros decretos—ha añadido el ministro—anulan las concesiones de prospección y explotación de minas y canteras de propiedad privada, confiándolas al Estado.—Efe.

Firma en Moscú



MOSCÚ.—El ministro de Exteriores de Alemania oriental, Lota Boltz, firma el documento del tratado de prohibición de pruebas nucleares llevado a cabo también por Inglaterra y los Estados Unidos en Moscú. (Foto Cifra)

AYER, EN WASHINGTON

España firma el tratado de prohibición de pruebas nucleares

WASHINGTON, 13.—España, juntamente con otros cinco países, ha firmado hoy el tratado sobre prohibición parcial de las pruebas atómicas, con lo que se eleva a cincuenta y tres el número de naciones que han suscrito ya en Washington el citado acuerdo.

Los otros cinco países signatarios han sido Costa Rica, Iraq, Jamaica, Nicaragua y Siria. Los cuatro últimos han firmado también hoy en Londres el tratado, juntamente con Luxemburgo y Líbano.

Homenaje a la IV Brigada de Navarra



VITORIA.—Los actos conmemorativos celebrados en honor de los excombatientes de la IV Brigada de Navarra fueron presididos por el teniente general don Camilo Alonso Vega, que durante la Cruzada Nacional mandó la citada División. La foto corresponde a la inauguración del monumento levantado en memoria de la batalla que se libró en Villarreal de Alava. (Foto Cifra.)

En el II aniversario de su construcción

Centenares de berlineses se manifiestan contra el "muro de la vergüenza"

La multitud enfurecida atacó un automóvil con diplomáticos rusos

BERLIN, 13.—Centenares de berlineses occidentales se han manifestado contra el "Muro de la vergüenza"—en el segundo aniversario de su construcción por los comunistas—juntos al puesto norteamericano de control "Charlie", y atacaron el automóvil de unos diplomáticos soviéticos que regresaban a Alemania oriental.

Mas de cien policías del Berlín occidental no pudieron, en el lugar fronterizo, conseguir proteger

Una gran multitud de berlineses occidentales—que había acudido junto al "Muro de la vergüenza" y que la Policía fue incapaz de contener—arremetió contra el automóvil de los diplomáticos rusos, golpeándolo. Se desconoce, por el momento, si los rusos resultaron heridos en el incidente.

Con grandes esfuerzos pudo al fin, liberar la Policía occidental el automóvil diplomático soviético. La multitud había conseguido arrancar una barrera de control de tráfico, fabricada de acero, y quería atacar con ella el coche.

Otra manifestación, esta vez en el sector francés de Berlín, protestó contra el "Muro de la vergüenza". Asimismo la Policía occidental logró disolverla, mientras la multitud insultaba a los guardias fronterizos comunistas. Efe.

DECLARACION DE WILLY BRANDT

BERLIN, 13.—En el aeropuerto del Rhine-Main, en Frankfurt, en su viaje de regreso a Berlín después de haber pasado unas vacaciones en Austria, el

alcalde-gobernador Willy Brandt ha manifestado a los periodistas que «Occidente permanecerá en Berlín y que Khrushchev lo sabe». Ante la Prensa, el alcalde-gobernador del Berlín occidental hizo un llamamiento en pro de nuevos medios y formas para aliviar «a la oprimida parte no libre de Alemania».

Por otra parte, el municipio-gobernador del Berlín occidental ha apelado al pueblo de la ciudad que en la triste efeméride de hoy se abstenga de violencias, interesando solamente que recuerden a los alemanes del Este y los escriban; pero les ha recomendado que no hagan manifestaciones como las que tuvieron lugar el mes de agosto de 1962.

El comunismo, nueva forma de colonialismo

Mientras Rusia se apodera de los Países Bálticos, España da autonomía a Río Muni y Fernando Poo

Comentario de "Excelsior" de Méjico

MÉJICO, 13.—El diario "Excelsior" publica el siguiente editorial:

«No hay duda de que la decisión que acaba de tomar el Gobierno de Madrid a fin de otorgar autonomía a las colonias españolas en la Africa ecuatorial—entre las que no se incluye el Sahara—es un nuevo paso que se da en favor de la integración de los países del continente negro, con sentido propio. La determinación se refiere a los territorios de Río Muni y de Fernando Poo, que de esta suerte ven abrirse delante de ellos una situación política nueva y llena de perspectivas especiales, y merced a la cual, España, a su modo, no hace sino continuar la conducta que ella misma respec-

to de otros dominios y otras metrópolis, como Inglaterra, Francia, Holanda y Bélgica, han llevado a cabo con sus antiguas posesiones, facilitándoles su liberación dentro de un proceso que trató de liquidar los viejos imperios y cuyos resultados se aprecian lo mismo en Africa que en Asia o en América.

El asunto ofrece, sin embargo, un singular contraste con la actitud soviética, que al apoderarse de territorios extraños, como en el caso de los países bálticos, ha establecido una sujeción política que testimonia mejor que nada cómo el imperialismo ha encontrado nuevas formas de penetración con los auspicios del comunismo internacional.—Efe.

Dos terroristas condenados a muerte

Por la colocación de bombas en Madrid y en un avión de la «Iberia» en Alemania

MADRID, 13.—En la mañana de hoy, día 13, se ha celebrado el Consejo de Guerra contra Francisco Granada Gata y Joaquín Delgado Martínez, autores de la colocación de bombas de plástico el día 2 de julio en la Dirección General de Seguridad—en la que causaron heridas gravísimas a la joven de diecisiete años María del Carmen Anguita Abril y lesiones graves, menos graves y leves a treinta y una personas más—y en la Delegación Nacional de Sindicatos en la madrugada del 3, causando daños materiales.

Igualmente, son autores de tenencia y manipulación de grandes cantidades de explosivos, armas automáticas, pólvora y aparatos transmisores y receptores de radio para provocar explosiones a distancia, todo lo cual pretendían utilizar en atentados contra altas autoridades de la nación.

También Joaquín Delgado es autor de la colocación de una bomba incendiaria en el avión de «Iberia», Líneas Aéreas de España, el 6 de junio último, en el aeropuerto de Frankfurt-Main, la cual ocasionó un rápido incendio en la bodega de equipajes del aparato «Caravelle» que cubría el servicio a Barcelona, momentos antes de iniciar el vuelo.

El Tribunal ha condenado a ambos terroristas a la pena de muerte. Además, ha impuesto otras penas que oscilan entre seis meses de arresto mayor y doce años y un día de reclusión menor a cuatro cómplices y auxiliares de aquéllos.

La sentencia está pendiente de aprobación por la autoridad judicial.—Cifra.

MacMillan cree que ganarán los conservadores

Pero se niega a decir si seguirá al frente de ellos

ESTOCOLMO, 13.—El primer ministro británico, Harold MacMillan, ha declarado en esta capital que no veía ninguna razón para que los conservadores británicos no ganaran las próximas elecciones generales.

MacMillan hizo estas declaraciones en una conferencia de Prensa celebrada momentos antes de salir el avión de regreso a Londres después de su visita de ocho días a Finlandia y Suecia.

El Primer Ministro británico se negó a decir si seguiría al frente del partido conservador durante las próximas elecciones. Efe.

FIN DE LA VISITA A SUECIA

ESTOCOLMO, 13.—El primer ministro de Inglaterra, Harold MacMillan, ha dado por concluida su visita oficial a Suecia.

Poco antes de su salida para Londres ofreció una conferencia de Prensa en la que declaró que se tendría que tomar algún tiempo antes de emprender nuevas conversaciones entre Oriente y Occidente para suavizar la tensión internacional.

ULLASTRES HABLA EN BILBAO

HABREMOS DE MANTENER LAS IMPORTACIONES DE PRIMERAS MATERIAS

Y las de alimentos, si lo requiere el abastecimiento del país

De momento no puede interesar a España la firma de un tratado comercial con el Mercado Común

(INFORMACION EN LA PAGINA SEXTA)

NUESTRA Ciudad

ELECCIONES SINDICALES

En las Juntas Locales Sociales que se van a elegir en los primeros días del mes de septiembre para los Sindicatos de la capital y Gremios y Hermandades de la provincia habrá triple representación. Esta triple representación será equitativa, salvo que la desproporción numérica entre los censos de las tres clases de representación haya aconsejado criterio de desproporcionalidad.

De un lado figurarán los elegidos por los trabajadores de empresas de menos de seis productores, por los enlaces de empresas hasta de cien trabajadores y por enlaces y jurados de empresas de más de cien trabajadores. En esta última se procurará que haya a su vez representación de jurados y de enlaces propiamente dichas.

Para la elección de los vocales de las Juntas Locales Sociales indicadas será preciso la previa proclamación de candidatos, que tendrá lugar los días 23 a 29 del presente mes.

En la elección de vocales de las Juntas de Sección Económica no hay previa proclamación de candidatos, sino que todas las unidades económicas serán electoras y elegibles.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

Se celebrará el próximo otoño en Valladolid, precedida de reuniones comarcales

Se proyecta para el próximo otoño la celebración de una Asamblea Provincial de Turismo, que tendrá por sede la capital e irá precedida de varias reuniones o pequeñas asambleas de zona, centradas en otras tantas poblaciones vallisoleñas de carácter comarcal.

En éstas se tratarán temas ceñidos a estudios que se acomoden mejor a lo que pueden ofrecer los territorios zonales, dejándose para ser estudiado con mayor intensidad y sistematización el temario general de la Asamblea propiamente dicha, que se prolongará por una semana, aproximadamente, al paso que las otras reuniones previas ocuparán cada una solamente una jornada.

Se trata de obtener conclusiones importantes en relación con

los valores que, tanto en el orden de satisfacciones culturales y del espíritu, como en el de materiales, concurren en nuestra provincia y que van desde sus monumentos arqueológicos, historia, arte folklórico, a sus florestas y cotos cinegéticos, sus frutos y sus caldos.

Al igual que se viene procurando en otras provincias, es hora, a juicio de los organizadores, y según es bien comprensible para el resto de los organizadores, de poner de manifiesto ante los que cruzan por nuestras poblaciones lo mucho que puede ofrecerles Valladolid y los varios y estimables motivos de atracción y de retención del turista que contiene así la capital como las villas y pueblos de que es cabeza.

Nuevas jefaturas locales

Por la Jefatura Provincial del Movimiento han sido creadas tres nuevas Jefaturas Locales, que han correspondido a La Flecha, que en la actualidad cuenta con treinta y dos afiliados y cuyo jefe local es Saturnino Torres Vega, quien tomó posesión el pasado día 9. Arroyo de la Encomienda, cuyos afiliados pertenecían con anterioridad a la Jefatura Local de Simancas, cuenta con veinte, el jefe local es Rufino Fernández Villarreal, quien tomó posesión el día 7. Y la otra Jefatura Local es la de Villalba de Adaja con veintidós afiliados, pertenecientes con anterioridad a la Jefatura Local de Matapozuelos. El jefe de esta es Luis Díez Montes, quien tomó posesión el día 6.

Estudios para extranjeros

CONFERENCIAS PARA HOY

De once a doce, Literatura: "Antonio Machado y Juan Ramón Jiménez". Profesor, Emilio Alarcos. De doce a una, Historia: "La génesis condicionante de la España imperial". Profesor, Pablo Álvarez Rubiano.

De cinco a seis, Arte: "El arte islámico". Profesor, José María de Azcarate.

Becarios de Grado Superior

Resuelta la convocatoria de becas para estudios de Grado Superior en esta Comisaría de Distrito, se hace saber que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Comisaría (Palacio de Santa Cruz) las relaciones de becarios para el curso 1963-64.

Queda establecido el plazo de reclamaciones de diez días, contando a partir de esta fecha.

Cualquier reclamación que no se atenga a la forma establecida será desestimada, así como las presentadas fuera de plazo.

Becas en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos

Se hallan expuestas las relaciones de la Delegación Provincial de Protección Escolar, con los nombres de los alumnos a quienes se les ha concedido beca para el curso 1963-64 y cuantía de la misma.

Hoy, Festivales en los Barrios

Esta noche, tercera jornada de los Festivales de Verano, los que con tanto interés nuestro Alcalde, a través de la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, viene manteniendo para que los vecinos de Valladolid puedan disfrutar durante unas horas de las representaciones teatrales, folklóricas, etc., dentro de las zonas donde residen.

Serán los barrios "José Antonio Giron", "San Pedro Regalado" y la Rondilla de Santa Teresa los que recibirán la visita de "La farandula".

En el Barrio "José Antonio Giron", a las diez y cuarto, la Compañía de Angel Velasco pondrá en escena "La casa de Quirós".

En el Barrio "San Pedro Regalado", a las diez y media de la noche, la Obra Sindical "Educación y Descanso" presentará su Revista Hablada "Avance".

En la Rondilla de Santa Teresa, a las once menos cuarto de la noche, actuará la Compañía de "Arte Española".

Esta noche, en el Auditorio, "El canto de la Cigarra"

Dentro del marco de los Festivales de Verano, esta noche actuará la Compañía "La Comedia Española", que dirige Mario Villanova. Pondrá en escena "El canto de la cigarra" de Alfonso Paso. En el elenco de la Compañía figura, con una colaboración especial, el gran actor Ricardo Hurtado.

El reparto es el siguiente: Ricardo Hurtado, "Asis"; Marisa Paredes, "Babi"; Jesús Caballero, "Alfredo"; Trini Ruigero, "Elisa"; José Luis Lorenzo, "Pepe".

A pesar de tratarse de una formidable agrupación teatral, el Ayuntamiento y la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular seguirán manteniendo los precios de los festivales anteriores.

Calle de Santiago

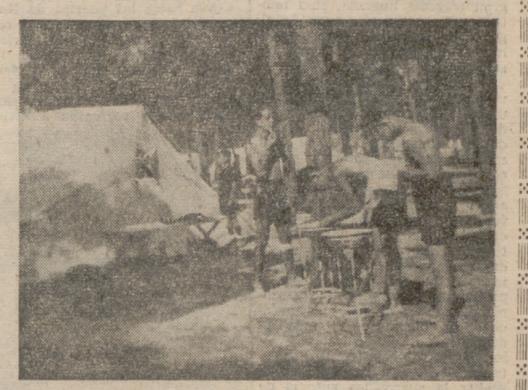
Martes y trece: no hubo ninguna boda



El refrán dice: "En martes, ni te cases ni te embarques." Pero hoy gente, por supuesto, que no hace caso de tan estúpida superstición. Pero, ¿y en el caso de ser, además de martes, día 13, como ocurrió ayer? ¡Ah! Ese ya es otro cantar. Entonces la superstición pesa más de lo que pudiera creerse. Esta es una buena época de bodas. Normalmente todos los días se celebra algún enlace matrimonial en nuestra ciudad. Sin embargo, ayer... Efectuadas las correspondientes comprobaciones, nos enteramos de que ayer, martes y trece, ninguna pareja quiso ir ante el altar para recibir la bendición matrimonial. Por otros

medios informativos sabemos que en otras capitales si hubo bodas, pero en poca cantidad. Todo lo cual viene a demostrar que en pleno año 1963 la gente sigue creyendo en supersticiones. Al menos, a la hora de contraer matrimonio.

TAMBIEN LOS VETERANOS



La Asociación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes quiere rejuvenecer. Y para ello ha pensado no en hacer marchas en formación por las carreteras de Castilla, sino en pasar unos días, tres, conviviendo como en sus mejores

tiempos: en un Campamento. Y, como es natural, el Campamento será el de "Onésimo Redondo", en Somo-Loredo, donde llegarán el día 19 para terminar su pequeño turno el 21. Tres días bajo las tiendas de lona sin perder el espíritu y animosidad que siempre les ha empujado hacia las más puras metas de sus ideales.

Las paralelas de Fuente del Sol

Están siendo arregladas las calles paralelas a Fuente del Sol. Algo que, de verdad, se estaba necesitando ya hace mucho tiempo y que por fin ha llegado, ante la sana alegría de los moradores de estas calles, que están siendo asfaltadas. Sabemos que la primera autoridad municipal tenía un gran interés en dar cima a estas obras, ya que el arreglo y la dedicación general de suma importancia en este plan de mejoras en la ciudad.

Los semáforos



Los semáforos del Paseo de Zorrilla están sincronizados de tal manera que, aunque el paso de vehículos se encuentre cerrado, los peatones han de esperar unos momentos. De esta manera, los vehículos lanzados pueden pasar con toda tranquilidad si los frenos no les responden en un corto espacio. Eso está muy bien, y no estaría de más en los semáforos de Duque de la Victoria, la Plaza de España o los de Miguel Tsear, donde algunos vehículos quedan clavados en el centro del paso, interceptando este a los peatones.

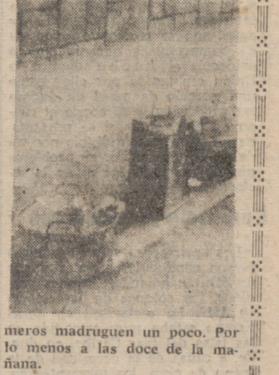
La calle Arribas



He aquí una calle muy céntrica, junto a la Catedral, y que precisa una mayor limpieza, así como las calles adyacentes. Junto al macizo existente frente al templo metropolitano se arraciman los papeles, los desperdicios y la suciedad, aparte de que el verde del macizo está casi pelado, no sabemos si por falta de riego o por otra razón. Teniendo en cuenta que ésta es una de las zonas más visitadas por los turistas, que en su visita a Valladolid no dejan de ver nuestra herriana Catedral, bien podría cuidarse un poco más.

A pleno sol

A las cuatro de la tarde, cuando el sol picaba más fuerte, tres cubos de basura reposaban en la calle 18 de Julio. Mala hora para sacar los desperdicios de las viviendas, ya que creemos que en esos momentos el Servicio Municipal de Limpieza ha terminado con su ronda diaria. El detalle es que por la mañana dichos cubos no existían, y es cuando precisamente pudimos comprobar el paso de los vehículos destinados a la recogida. Sería mejor para todos, tanto para los "depositarios" como para los transeúntes, el que los pri-



Refrescándose... donde se puede

La fotografía no deja de ser oportuna. El calor ha vuelto, como era de prever, y la escasa actualidad local vuelve a centrar sus comentarios en tan tópicos temas. Las piscinas vuelven a llenarse de gente y cada uno hace lo que puede, y como puede, por mitigar el calor. Aquí tie-

do por un riego caudaloso para arrastrar sus pies por el agua, tomando así un confortador baño. Y sin quitarse los zapatos ni nada. Los chicos se ríen, satisfechos, mientras el fotógrafo dispara su placa. Claro que, seguramente, la sonrisa se les borrará de los labios en cuanto llegasen a



nen ustedes el caso de esta pandilla de muchachitos que aprovecharon el bache forma-

casa y su madre viese el estado de sus zapatos. Pero, en fin, el caso es refrescarse.

DIA DE LA PROVINCIA

Será pregonero don Filemón Arribas y mantenedor don Ramón Ferreiro



DIA DE LA PROVINCIA

NAVA del REY

SEPTIEMBRE 1963

Está confeccionándose el programa de los actos comprendidos en el Día de la Provincia, cuya sede para este año es, como se sabe, Nava del Rey, y sus fiestas se iniciarán a fines de la primera semana de septiembre.

Está designado Pregonero de los festejos del Día de la Provincia don Filemón Arribas Arranz y de Mantenedor de la Fiesta del Romancé actuará don Ramón Ferreiro Rodríguez-Lago.

Semana Romántica de Valladolid

En el plan general de los Festivales de España, cuyo calendario redacta la Junta Coordinadora de Festivales de la Dirección General de Información y edita el Ministerio a través de Cultura Popular de dicha Dirección General, están ya anunciadas las fechas en que se desarrollará la Semana Romántica de Valladolid, y son los días del 28 de octubre al 4 de noviembre.

El lugar de representaciones designado es el Teatro Calderón de la Barca.

El folleto en que figuran éste y los demás espectáculos nacionales del calendario de Festivales de España está primorosamente editado.

Documentales y publicaciones ofrecidos a los estudiantes extranjeros

La Delegación Provincial de Información y Turismo ofrece una colección de once documentales sobre diversos aspectos españoles para ser proyectados tanto a los cursillistas extranjeros que siguen actualmente el XV Curso de Estudios organizado por la Universidad como, por separado, a los jóvenes de otras naciones que pasan temporalmente en Valladolid y tienen por sede social el Centro Cultural Vallisoleño de Enseñanza Media.

También por la Delegación a estos grupos de muchachos extranjeros les son distribuidas lecturas sobre temas nacionales diferentes.

¿QUE CARRERA DEBO ELEGIR?

UN PROGRAMA DE ORIENTACION PARA LA JUVENTUD. PADRES Y EDUCADORES, REALIZADO POR LA

R. E. M.

en colaboración con el Centro GUIA, de Orientación y Trámite del Estudiante, del

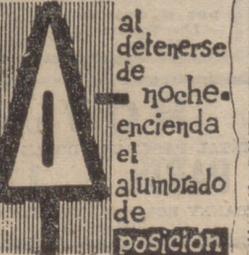
S. E. U.

HOY, MIÉRCOLES: «La formación profesional industrial y el acceso de sus titulados a la enseñanza universitaria y técnica». Por don José López Espinosa, subdirector del Centro GUIA, del S. E. U.

A las 8,30 de la tarde, por:

La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Alicante, La Voz de Alavá (Vitoria), La Voz del Ferrol, La Voz de Levante (Valencia), La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, La Voz de Vigo, La Voz de Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Sagunto, La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva) y La Voz de Requena.

ES UN PROGRAMA DE SERVICIO PUBLICO DE LA R. E. M.



al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

LA GUERRA DE LA QUE NACIO EE. UU.

SE INICIA LA LUCHA CONTRA LA ESCLAVITUD

El derecho de secesión, evangelio del Sur.—La aristocracia de las dos mil familias.—Comercio clandestino de esclavos.—Plantaciones de algodón y guerra a la cultura popular.

La mas sangrienta tragedia americana —la guerra que cambió todas las guerras— se inició hace poco más de cien años, el 12 de abril de 1861. Aquella guerra abolió la esclavitud, abrió la era de la industrialización, dio a la nación el sentido de unidad, impidiendo que se desintegrara en pequeñas repúblicas. Fue, en resumen, el bautismo americano de la América moderna. La guerra ha resuelto muchos problemas, pero otros que dejó sin solución o puso de relieve forman la base de muchos conflictos internos de hoy, tal como el de la integración racial o el de las relaciones entre los "Estados" y el Gobierno federal. Evocarla de nuevo significa no sólo revivir la gran tragedia humana, sino también remontarse al origen de algunos de los más espinosos problemas del pueblo que guía las suertes del mundo libre.

En su fase inicial la guerra civil americana fue dominada por un solo objeto: salvar la unión que se estaba disgregando. Cuando en el amanecer del 12 de abril sonó el primer cañonazo en el cielo de Carolina del Sur, las fuerzas disgregadoras tenían en aquel momento raíces muy profundas en el tiempo. Al fin de la época colonial entre los habitantes del Nuevo Mundo se venía desarrollando un fuerte espíritu separatista: cada uno se sentía primeramente virginiano o caroliniano, antes que inglés o americano. La lucha por la independencia había reunido las trece colonias para luchar contra Inglaterra, el enemigo común. Pero al acabar la guerra los autores de la Constitución tuvieron que afrontar un problema que tenía parecido con el de la cuadratura del círculo: crear un Gobierno federal suficientemente fuerte para conservar reunidas a las trece colonias, cada una de las cuales se sentía "Estado soberano", pero no tan fuerte para poder violar sus derechos de soberanía.

El mismo nombre adoptado por la nueva nación —Estados Unidos— presuponía la existencia de varios "Estados" que se habían unido; pero la Constitución, fruto de los compromisos, dejó en una luz ambigua la naturaleza de vínculo que les unía. ¿Era el todo superior a las partes? ¿Podía un Estado, por su iniciativa, romper sus ataduras con la Unión sin el consentimiento de los demás? ¿Podía anular en su territorio una ley federal nociva a sus intereses? Cada vez que uno de estos interrogantes era de actualidad los Estados respondían según su propia conveniencia, ya defendiendo la insubordinación de la Unión, ya el derecho de secesión, porque la ambigüedad constitucional hacía posible la defensa de una y otra interpretación. Desde 1832 el derecho de secesión vino a ser el evangelio del Sur, que en cada crisis amenazaba con separarse si la solución era contraria a sus intereses. Todas las crisis de aquel año se resolvieron por vía de compromisos que ponían en evidencia el hecho de que la Unión era tenida por ellos como una porción de papel de dudosa interpretación, y se corría el riesgo de disgregarse si se presentaba un problema insoluble por vía de compromiso. Y el problema que se presentó fue el de la esclavitud.

Comercio de esclavos

Los primeros veinte esclavos fueron conducidos a América por un capitán holandés, que los vendió a los colonos de Jamestown en 1619. La esclavitud en aquel tiempo estaba muy extendida en las islas del mar Caribe, en donde, a causa de la necesidad de la mano de obra, los mercaderes europeos descargaban diariamente centenares de negros capturados en una vasta zona entre los confines meridionales de Angola y el río Senegal. Los colonos ingleses, cuando la mano de obra empezó a escasear, recurrieron también a la esclavitud como fuente de suministro. El típico negrero era un puritano de Boston o de Newport, patrón de nave de carga; sus barcos tocaban la costa africana y anclaba junto a los fuertes que funcionaban como centros de recogida. Los esclavos suministrados por el rey negro eran en gran parte prisioneros de guerra, que llegaban encadenados o a rebaños bajo un pesado yugo de madera. El negrero los escora al rojo para poder identificarlos.

pagaba una cantidad de ron por cada uno y los amontonaba en el navío para el viaje de regreso que acostumbraba a durar tres meses. Durante el viaje, algún negro, enfermo de nostalgia, rehusaba los alimentos, y el medio más seguro para hacerle abrir la boca era ponerle entre los labios un carbón ardiente. A veces se presentaban epidemias de peste, y en esta ocasión, para aislar el contagio, se echaban al mar no sólo los cadáveres, sino también los enfermos.

El tráfico de la vergüenza

El negrero dirigía la proa a alguna isla del Caribe, cambiaba algunos negros por melaza y proseguía hacia los puertos de Nueva Orleans, donde vendía el resto en la subasta pública, haciendo de la operación al contado. De allí se dirigía a Boston o Newport, ingresaba el dinero en el Banco, destilaba la melaza para hacer ron y regresaba a África

mica de una aristocracia y en el elemento que condicionaba su mentalidad.

Las dos mil familias

Era una aristocracia de dos mil familias, cada una de las cuales tenía un promedio de unos cien esclavos; tomada en conjunto, formaba una casta cerrada, fuertemente conservadora, educada a la manera clásica antigua, refinada de formas. La riqueza, para sí misma (y en esto se encontraba en una neta antitesis con el Norte), sino un medio que daba a quien la poseía la posibilidad de dedicarse a la cultura, a la vida social, a la política. En la esclavitud los gentileshombres del Sur veían un elemento esencial para florecer en la civilización, y reclamaban para defender esta tesis la autoridad de los filósofos antiguos. Con la Biblia en la mano, sus ministros pretendían demostrar que la esclavitud era la voluntad de Dios, y en seguida a esto agregaron los racistas que

dueño no desdena las relaciones con las esclavas más atractivas con la esperanza de que así se procurará nuevos esclavos sin necesidad de comprarlos.

El tráfico fue legalmente abolido en 1808, pero el comercio continuó clandestinamente con la adquisición por medio de correderos especializados en los Estados del Norte y la venta en los del Sur. En 1860 los Estados meridionales tenían cuatro millones de esclavos, uno por cada dos habitantes. Las diferencias de economía, mentalidad y estructura social entre las dos secciones de la nación se acentuaban cada vez más; se trataba, en resumen, de dos civilizaciones, que cohabitaban el mismo territorio por condescendencia y se toleraban porque cada una estaba reducida en sus propios confines; pero cuando la nación se mueve y se expande hacia el Oeste, el equilibrio se rompe, las dos mentalidades entran en conflicto en los nuevos territorios y el choque conduce a la catástrofe final, con la lógica inevitabilidad de una tragedia griega.

El Norte quiere introducir en el Oeste su propio tipo de economía, basado en su trabajo libre, sus comercios, sus tráfico y su industria; sus exponentes en el Congreso lucharon a fin de que los nuevos Estados admitidos a la Unión prohibieran, mediante su Constitución, la institución de la esclavitud. Los hombres del Sur, a su vez, ven en el Oeste una inmensa zona de expansión del sistema de la plantación para el que la esclavitud es de una importancia capital. ¿Por qué —se preguntaban estos últimos— a un ciudadano de la Unión que se traslada a un nuevo Estado se le ha de imponer la prohibición de traer consigo su propiedad, es decir, sus esclavos? Es que vuestra propiedad —se les contestaba desde el Norte— es de un carácter especial. Un negro cuando parte de Virginia, es una cosa; cuando llega a Boston es un hombre que habla la lengua de los demás hombres y apela a la justicia del mismo Dios. Podemos usar, cuando se trata de la palabra propiedad, dándole el mismo sentido que tiene cuando nos referimos a una bala de algodón.

Un conflicto superado con un compromiso amenaza disgregar a la Unión en 1818, cuando Missouri pide ser admitido como Estado y unos lo quieren como esclavista y los otros libre. Está en evidencia que el Oeste será la manzana de la discordia, mientras que durante los debates del Congreso un senador de Georgia pronuncia estas proféticas palabras: "Se ha encendido un fuego, y para extinguirlo no bastarán las aguas del océano, sino que se verán océanos de sangre."

GINO GULLACE
(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

MANANA:
APARECE ARAHAN LINCOLN EN LA ESCENA POLITICA.



BARCO PORTADOR DE ESCLAVOS

para efectuar nuevas compras. Eran suficientes unos pocos años para amasar una gran fortuna. Cuando fue redactada la Constitución de los Estados Unidos existía medio millón de esclavos y doscientos barcos americanos estaban ocupados en este comercio. Si para el puritano del Norte era el negro un precioso artículo comercial, para el aristócrata del Sur se convirtió en un artículo de uso. En el Norte florecían las pequeñas industrias, el comercio y la artesanía y el empleo de los esclavos se limitaba a labores domésticas; pero en el Sur había plantaciones de arroz, de algodón, de tabaco, y ya que el clima se prestaba, el negro se convirtió en un elemento decisivo en la producción agrícola. Por eso, cuando los legisladores del Norte al trazar la Constitución, propusieron la abolición del tráfico de negros, los del Sur se opusieron enérgicamente y amenazaron con negar su adhesión a la Unión.

El contraste fue superado con los consabidos compromisos. La frase "Todos los hombres han sido creados iguales", que abre la Constitución, se refería únicamente a los blancos, y el tráfico de negros se continuaría durante veinte años, hasta 1808, después de que fuera abolida por el Congreso. Todos los hombres libres de aquel tiempo, incluso los de Washington, creían que la esclavitud desaparecería por muerte natural; pero la invención de la desgranadora del algodón, en 1793, no sólo creó la necesidad de nuevos esclavos, sino que fundió la esclavitud con la vida económica de todo el Sur. La desgranadora multiplicaba por mil la actividad del negro y hacía posible la explotación de inmensas plantaciones que podían suministrar algodón a los mercados mundiales donde la industria textil estaba en pleno auge. Estas plantaciones se convirtieron en la base econó-

recurren al mito de la sangre que pretensión de convencer a los habitantes del Sur que ellos descendían de los conquistadores normandos, mientras que los del Norte son vulgares descendientes de los siervos anglosajones.

Debajo de esta aristocracia había una plutocracia formada por los nuevos ricos en el clima especulativo del algodón, una larga fila de pequeños plantadores y una masa de asalariados blancos que marcan los confines entre el mundo blanco y el inframundo negro. Entre el esclavo y el blanco más miserable existía siempre un abismo; aquel tiene en medio de su miseria, el sentimiento de pertenecer a una raza elegida, y ello constituye una especie de compensación psicológica a su pobreza. He aquí por qué los blancos pobres y sin esclavos se convertían en esclavistas fanáticos, formando en el Sur un bloque compacto.

Prohibido aprender a leer y escribir

El desarrollo de la gran plantación aumenta la riqueza de los aristócratas, pero hace más cruel la situación de los negros. En las pequeñas plantaciones los contactos directos entre esclavos eran frecuentes y en sus relaciones había algo de afecto; en las grandes, la relación humana y personal se va espaciando y los esclavos se van convirtiendo en un rebaño anónimo de animales de carga a merced de un duro vigilante que vela por el supremo fin: la producción. Si al principio la esclavitud era una relación de dependencia regulada de palabra, sin leyes rígidas que aislaran el mundo negro del blanco, después vino a ser una verdadera y propia institución regida por leyes, ordenanzas y estatutos. Se prohibe al esclavo que aprenda a leer y escribir; para casarse ha de tener el permiso de su dueño, el cual puede vender en subasta sus hijos; si se escapa de la plantación se le caza mediante una agencia "ad hoc" que se sirve de mastines especiales, de todos modos, el

LA FIESTA NACIONAL "El Viti" corta una oreja en la segunda de San Sebastián y "El Cordobés", en Gijón

SAN SEBASTIAN, 13. — Segunda corrida de la Semana Grande. Casi lleno. Asisten el Vicepresidente del Gobierno y el ministro de la Gobernación. Toros de Fermín Bohórquez, bien presentados, pero blancos de renos. "Mondeño", en su primero, es ovacionado con el capote. Cambia el tercio con un picotazo. Con la muleta, faena por derechazos y de pecho al son de la música. Intenta el natural y es cogido aparatadamente, pero sin consecuencia. Nuevos derechazos y manoleínas, para tres pinchazos sin soltar, otro pinchazo y una entera. Intenta cuatro veces el descabello. En su segundo, "Mondeño" realiza una faena a base de varias tandas de derechazos, naturales y de pecho. Dos pinchazos y media estocada. (Aplausos.)

Paco Camino, en su primero, es ovacionado a la torear a la verónica. Con la muleta realiza una faena inteligente para evitar que se caiga el toro, que además cabecea. Dos tandas de derechazos con el de pecho para una estocada entera. (Aplausos.) En su segundo, que es manso y huido, realiza una faena de alifio, para media estocada. "El Viti", en su primero, es aplaudido con la capa. Con la muleta trae por bajo. Intenta torear con la derecha y luego con la izquierda, pero el toro no pasa. Estocada y descabello a la primera. (Aplausos.) En el sexto, retirado por cojo y sustituido por uno de Barcial, faena con derechazos, redondos y de pecho para estocada y descabello a la segunda. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) Cifra.

GIJÓN, 13.—Segunda de Feria, con seis toros de Nuñez Hermanos, mansurroneos y ásperos. "Capetillo", de Méjico, tres pinchazos y una estocada a su primero. (Ovación y salida a los medios.) En su segundo, cuatro pinchazos, estocada y descabello. (Palmas y pitos.) "Pedrés", aguantando mucho, derechazos y altos para una entera y dos descabellos. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el último suyo, pinchazo y una entera. (Ovación.)

"El Cordobés", faena con redondos, de pecho, para pinchazo, media y descabello. (Ovación, ligera petición de oreja y salida a los medios.) Al último, muleta por bajo, redondos, para una estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) Cifra.

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	21050
Policia Armada	23110
Guardia Civil	22307
Comisaría de Policia	21801
Jefatura Superior de Policia	23553
Casa de Socorro	23000
Hospital Provincial	21811
	25882
	21618

Oruz Roja	23237
Sanatorio Policinica José A. Gróns	23000
Residencia Sanitaria "Onésimo Redondos"	25032
Bomberos	21922
Servicio de Ambulancia de la J. P. de Sanidad	22366
	22869

Premios de la Semana Internacional de Cine Turístico

OVIEDO.—Se ha hecho público oficialmente el fallo del Jurado de la Tercera Semana Internacional de Cine Turístico, que acaba de ser clausurada en Luanco. Gran Premio "Estrella de Mar" y Medalla de Oro al mejor documental del Festival, para "Hamburgo", de Alemania, dirigida por Jorgen Roos. "Estrella de Plata" para la mejor dirección, al mismo Jorgen Roos en "Una ciudad llamada Copenhague", de Dinamarca. "Estrella de Plata" al mejor color, a "Cuatro estaciones", de Suiza. "Estrella de Plata" a la mejor música, a Oskar Sala, por "Nieve", de Suiza. "Estrella de Plata" al mejor montaje, a "Hamburgo", de Alemania. "Estrella de Plata" al mejor lote del concurso, a Alemania. Una mención especial del Jurado ha sido otorgada al director español Javier Aguirre. Las "Alas de Oro" al mejor cine español ha sido concedida a "Fuentes de luz en Asturias", dirigida por Valentín Álvarez Corujedo, sobre un guión del redactor de "La Nueva España", de Oviedo, Eugenio de Rioja. Premio "Las Sieta Villas" para el cortometraje "Montañas mágicas", de Robert Enrico. En total se presentaron veintidós países con 266 documentales, de los que fueron seleccionados cuarenta para la final. Cifra.

Anúnciense en este diario

CERVANTES
Desde las cinco
LOS DEFRAUDADORES
Por Aldo Fabrzi y Totó, y Roberto El Diablo
Eastmancolor - Germán Cobos y María Mahor (TOLERADAS)

DELICIAS
Desde las 4.30
¡Sensacional programa!!
Maravillosas canciones en la gran película
GRUPO QUIEN SU MUSICA
Luchó Gatica
Pedro Vargas, y
Mi padre el actor
O. W. Fischer (Mayores)

Cinema Coca
Desde las 4.30
GRANDIOSO PROGRAMA
Un sombrero lleno de lluvia
Anthony Franciosa
Eva Marie Saint
CINEMASCOPE, y
Las ocultas de Bárbara
Antonio Casal - Silvia Pinal (Mayores)

¡VIAJAR EN "METRO" EN HORA PUNTA!
¡COMER DE PIE EN UN SNACK-BAR!
¡LUCHAR EN LA OFICINA CON MIL TELEFONOS!
¡SUFRIR EL TORMENTO DE UNA SECRETARIA!

DARRY COWL
PASCAL ROBERTS

LOS "placers" DE LA CIUDAD

HOY
DIVERTIDISIMO ESTRENO
A LAS 5, 7,45 y 10,45
LOPE de VEGA
REFRIGERADO (Mayores)

HOY ¡EMOCIONANTE ESTRENO!
A las 5, 7,45 y 10,45
CALDERON
EL APASIONANTE "SUSPENSE" DE UNA LARGA NOCHE DE MISTERIO Y LA AMENAZA DE UNA MUERTE INEXORABLE...

TERROR EN LA NOCHE
ELEONORA ROSI-DRAGO - KAREM DOR

¡La más sensacional película de intriga policiaca!
(Mayores de 14 años)

DOS NUEVOS Y SENSACIONALES PROGRAMAS DOBLES

ZORRILLA
DESDE LAS TRES
La historia de un inmenso amor vivido a las puertas mismas de la muerte

CAPITOL
DESDE LAS 4.30
¡Un manuscrito estimulante para un mundo sumido en la angustia de un futuro incierto!

LA INDEIGNA DE LOS ESCAVOS
Rhonda Fleming - Lang Jeffries
COMPLEMENTO
Froude criminal
Dennis O'Keefe
Coleen Gray (Mayores)

FRANCISCO DE ASIS
Errol Ford Hillman
COMPLEMENTO
La Cenicienta y el resto
Antonella Lualdi
Antonio Garcia (Menores)

CINE AVENIDA Hoy, desde las 4,30
SENSACIONAL REPOSICION CON CARACTER DE ESTRENO

RIO GRANDE

por John Wayne, Maureen O'Hara y Victor MacLaglan
Una producción en la que se reproduce una etapa histórica de la lucha de la Caballería de los Estados Unidos en los días que siguieron a la Guerra de Secesión (TOLERADA MENORES)

PRADERA HOY DESDE LAS 4,30
MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE EN COLOR
EL HAMPA DE PARIS • **ANASTASIA**
JEAN MARAIS - DANNY ROBIN YUL BRYNNEE - INGRID BERGMAN (Mayores)

Para turismo veraniego de propios y extraños BELLEZAS DE ESPAÑA



RONDA (Málaga)

LOS CIENTIFICOS U. S. A. CREEN QUE PUEDE EXISTIR VIDA EN MARTE

Tratarán de enviar a la superficie marciana un extraño aparato El "Gulliver" podría revelar la existencia de microorganismos vivos en aquel planeta

Con la experiencia de investigación profunda llevada a cabo por el "Mariner II" que acudió puntualmente a la cita del nuboso y misterioso planeta Venus, ha vuelto a ponerse de actualidad científica la posibilidad de vida en los restantes cuerpos celestes de nuestro sistema solar. Parece que de los datos aportados por la experiencia del "Mariner" no puede deducirse que exista vida en Venus, y si acaso, ésta sería en forma de entes microscópicos, a manera de formaciones pulverulentas.

Recientemente se ha celebrado en Varsovia un Symposium sobre la vida extraterrestre que ha reunido en la capital polaca a muchos sabios y científicos de todo el mundo y en el han tenido una destacada actuación los científicos norteamericanos.

¿VIDA EN MARTE?

Uno de los más renombrados especialistas mundiales en materia de radiaciones cósmicas, el doctor H. Yagoda, del Laboratorio de Investigación de la Aviación norteamericana en Cambridge, ha disertado en el Symposium sobre las posibilidades de vida en Marte y ha dicho que si existe vida en este planeta habrá de ser absolutamente diferente a la de la Tierra, a consecuencia de la intensidad de las radiaciones cósmicas que recibe el planeta vecino. Según el doctor Yagoda, la intensidad de las partículas con carga eléctrica (protones, mesones y electrones) que batan materialmente la superficie de Marte viene a ser de unas treinta a cien veces más que las que alcanzan a nuestro planeta. En estas condiciones las radiaciones ionizantes deben provocar, de forma continua, una serie inintermitente de mutaciones de las células vivientes. Por ello —ha concluido el científico norteamericano— si existen formas superiores de vida en Marte, los eventuales "marcianos" deben ser totalmente diferentes a los terrícolas.

Las razones por las cuales las radiaciones son mucho más intensas en Marte que en la Tierra también han sido explicadas por el doctor Yagoda, quien ha afirmado que la atmósfera de aquel planeta es muy tenue, mucho menos densa que la nuestra. Calcula él que la atmósfera marciana debe ser una

quinta o una décima parte menos profunda que la de nuestro globo, por lo cual esta "corteza" atmosférica no constituye, como en nuestro caso, una pantalla protectora y se da la circunstancia de que Marte tampoco posee ionosfera, lo que viene a explicar asimismo la ausencia de campo magnético.

UNA EXPERIENCIA APASIONANTE

En relación con este interesante tema sobre la posibilidad de vida en Marte, un colega del doctor Yagoda ha relatado una experiencia apasionante realizada en los Estados Unidos. El doctor M. C. Sagan, del Observatorio de la Universidad de Harvard, intervino en el Symposium para contar a sus compañeros como en su Universidad se había demostrado experimentalmente la posibilidad de vida marciana.

Los científicos pusieron una serie de microorganismos procedentes de regiones muy frías, secas y de alto grado de alcalinidad en recipientes herméticamente cerrados, donde la temperatura tenía variaciones que iban desde menos sesenta grados a más veinte grados, en una atmósfera enrarecida, y bajo presión igual a la décima parte de la presión terrestre a nivel del mar. Los microorganismos, situados así en esta especie de "caldo de cultivo" simulado del ambiente marciano, eran sometidos en seguida a una fuerte radiación por medio de rayos ultravioleta, reconstituyendo de forma perfecta las condiciones tácticas que reinan en Marte. Los resultados preliminares de esta experiencia —ha dicho el doctor Sagan— indican que una gran variedad de microorganismos pudieron sobrevivir, y que de la misma forma, estos microorganismos, ac procedencia terrestre podrían vivir y reproducirse sobre la superficie marciana.

Ahora bien, queda una incógnita por desvelar: ¿Existe agua en Marte, condición indispensable de toda forma de vida? A esta pregunta respondió el científico francés Audouin Dollfus, quien dijo que, en el curso de observaciones llevadas a cabo por su equipo de investigación, en enero del presente año, se pudo comprobar, mediante la comparación fotométrica espectral, que la atmósfera de Marte viene a contener 0.2 milímetros de agua, lo que equivale de cien a mil veces menos que la atmósfera terrestre. No obstante, el vapor de agua existe y la vida, por tanto, puede existir.

EL «GULLIVER»

Los científicos norteamericanos han presentado en esta reunión de Varsovia el proyecto de un aparato destinado a detectar la existencia eventual de microorganismos en Marte, artilugio al que han puesto el nombre de "Gulliver" y que pesará algo menos de un kilogramo.

El prototipo del "Gulliver" ha sido construido por el Instituto de Tecnología de California, en Pasadena, y ya ha sido ensayado en Laboratorio, dando resultados francamente positivos.

El "Gulliver" consta de dos cámaras, una de las cuales estará destinada a ser receptáculo de los eventuales microorganismos marcianos y en ella se encontrarán radio-isótopos producidos por metabolismo del gas carbónico radiactivo. Contadores "Geiger" registrarán esta radiactividad y conectados con un circuito electrónico transformarán el fenómeno detectado en señales de un código de radio, cuya instalación irá acoplada a la otra cámara de que consta el artilugio.

Los científicos norteamericanos piensan que el "Gulliver" deberá ser depositado sobre la superficie de Marte con ayuda de una cabina espacial. Una vez situado sobre la superficie del planeta, dos pequeñas cargas explosivas harán salir del extraño aparato dos grandes "lenguas", de unos ocho metros de longitud, que estarán hechas de silicona recubiertas de una materia adhesiva, que se "pegará" a la superficie marciana. Un pequeño motor comenzará a funcionar en seguida, haciendo que las dos "lenguas" se plieguen sobre la cámara de cultivo, que se cerrará herméticamente de forma automática. Un sistema termostático mantendrá al "Gulliver" a una temperatura superior a cero grados, para impedir que se hiele. Si las "lenguas" han recogido de la superficie marciana microorganismos y si éstos han entrado en proceso metabólico en contacto con el medio de cultivo elegido, el gas carbónico se dilatará haciendo entrar en funcionamiento a los contadores "Geiger", los que, a su vez, harán funcionar las señales de radio, en el código seleccionado, para transmitirlos a la Tierra.

No obstante, los científicos norteamericanos han puesto de relieve que hay dos obstáculos tramados que deberán ser salvados para llevar a la práctica este ambicioso proyecto. El primero es el de la forma de esterilización absoluta del "Gulliver" antes de lanzarlos a los espacios, y el segundo, más difícil aún, el de prevenir que pueda producirse un proceso químico o radiactivo durante los cinco o seis meses de duración del vuelo desde la Tierra a Marte.

GONZALEZ VELA

(Exclusivo para PYRESA)

EL CONCEPTO DE POLITICA EDITORIAL POLITICA Y BIEN COMUN

- II -

La política es una actividad humana social, de relación. Mas no toda actividad social es una actividad política. Es necesario precisar más. La sociedad en la que el hombre vive no puede ser amorfa. Si el hombre se asocia precisamente para lograr de esta unión una ayuda o una perfección de sí mismo, esa asociación necesita estar ordenada de modo y manera que pueda cumplir su cometido. Esta ordenación se hará conforme a unos fines y a unos ideales. Por eso, este orden es un orden "fundamental", por cuanto que en él reposa la vida del grupo. Pues bien; aquí nos referimos a la actividad humana social "encaminada a constituir, desenvolver, modificar, defender o destruir un orden". Un orden que condiciona toda la existencia social y la ordena con vistas a un fin. De este modo, podemos decir con Fernández Miranda que "de las organizaciones que forman la estructura de una unidad social, sólo le corresponde el

adjetivo de política a aquella que determina el ser y estructura de esa sociedad".

Así, pues, la actividad política es sobre todo teleológica. ¿Cuál podrá ser el fin de la política? Si la actividad política es social, no podrá ser otro que el bien común.

El bien de todas las cosas se logra en la realización de su plenitud ontológica. Es lo que permite a un sujeto la perfección en su orden. Del mismo modo, el hombre también aspira a su perfección como hombre. Todo lo que sirva o esté dirigido a que consiga esa perfección, es un bien. Por ello, si el hombre no puede vivir aislado, si la agrupación es un medio para alcanzar su plenitud, la sociedad es un bien. De ahí que Santo Tomás entendiera que en la sociedad había un bien intrínseco. Pero el bien común al que hace referencia la política es un bien extrínseco. Es una meta a la que debe ordenarse esa sociedad. Esta sociedad debe organizarse de modo que se establezcan todas las condiciones materiales, culturales, morales, espirituales, etc., que permitan al hombre la realización de su ser, la perfección ontológica.

Para alcanzar este fin habrá que ordenar la vida humana comunitaria conforme a unas normas y a unos ideales. La plasmación en el tiempo, en la historia, de esa organización, es lo que se denomina por los tratadistas "forma política", que no es más que el tipo concreto en que cristaliza el ideal de organización política, la cual tiene que contar con los dictados propios del tiempo, del lugar y de las circunstancias humanas.

Podemos decir, pues, que la actividad política es, funda-

mentalmente, planificadora.

Es una actividad humana social encaminada a movilizar y funcionalizar las vidas humanas para lograr una organización que asegure la realización histórica de un plan de convivencia humana. En este sentido se manifestaba Maravall en su obra "Los Fundamentos del Derecho y del Estado".

Así, pues, si entendemos que la política está en función de la convivencia humana, si afirmamos que es una actividad planificadora de esa convivencia para el logro de la perfección ontológica del individuo, estamos proclamando al hombre como objeto y sujeto de la política. La cuestión es importante, porque desde que se produjo la ruptura de la unidad moral con el Renacimiento, Estado e individuo eran dos realidades antagonicas en lucha constante por la salvaguarda de sus libertades, derechos y soberanías. Y ello ocurrió porque se perdió de vista lo que era fundamental: que el mundo está gobernado por un orden y unas normas inmutables y que todo acontecer humano tiene que acatar esta aritmética. La razón de Estado surge cuando se olvida que el hombre es una criatura divina; entonces debe estar sometido a lo que en cada caso decida el gobernante. "Quod Principi placuit." Así aparece el divorcio entre lo individual y lo público.

Pero cuando la política se entiende en función del individuo y éste regido por unos valores eternos, la armonía renace y la verdad se desenvuelve. Por eso se precisa que demos con el concepto exacto del hombre, en torno al cual va a girar todo el acontecer político. Porque no puede ser un concepto exacto del hom-

bre el que nos ha dado el liberalismo político o el comunismo marxista. No puede ser el hombre un individuo libre de toda obligación moral, divinizado no por ser criatura de Dios, sino por creerse omnipotente, tan libre y tan solo que no tiene el más mínimo valor, y que para influir en la vida social necesita angustiosamente entregar su personalidad a la secretaría de un partido político. El hombre aquí se desdibuja en la masa y sólo en cuanto miembro de esa masa tiene algún derecho.

Por eso hay que rescatar al hombre, darle su personalidad y su valor. La doctrina política que quiera partir de principios exactos ha de entender esto. De ahí que el nacional-sindicalismo haya proclamado en sus puntos iniciales que "considera al hombre como conjunto de un cuerpo y un alma; es decir, como capaz de un destino eterno, como portador de valores eternos".



Desde el norte de España UN PEREGRINO LLEVA RECORRIDOS DOCE MIL DOSCIENTOS KILOMETROS

José Guardiola, sin bigote. Casi se hace futbolista.—Finalizó la temporada de ópera.

Por JUAN JOSE PLANS

Caminando por la carretera, por los caminos, por los valles, entre montañas. Con cielo azul en donde se dibuja la informe masa de sol que calienta y levanta ardor en la tierra, con cielo negro, con jirones de tormenta que elevan un olor acre en las anchas llanuras castellanas o en los empolvados caminos del sur, o en las verdes praderas del norte, avanza el peregrino. Pelo largo, barba espesa, blanca, rubia, negra. Con el rostro quemado, con arrugas que nos recuerdan los surcos labrados en los campos.

Manos fuertes y curtidas, guantes que un apóstol, que un traje. En zapatillas. Doce mil doscientos kilómetros lleva recorridos Fabio Pelayo Fernández. Hace ocho años que se retiró de su profesión. Torero, banderillero, rejoneador. Ahora ha cambiado las banderillas por el bastón de peregrino. Lleva muchas estambras colgadas en la solapa. Y muchas más en un libro de "debes y haberes" en el cual figuran las firmas de obispos, gobernadores, alcaldes...

En el ruedo, en los carteles, era «Carancha». Ahora tiene sesenta y cinco años. Algunas veces realiza el viaje descalzo, pero si otras muchas composiciones que arrastraron tras de sí una multitud de jóvenes, que se pedían contar por millares en uno de los sitios donde actuó Apoteósico.

«Volverás a dejarte el bigote?»
«No, porque ya está anticuado.»
«¿Tu hobby?»
«Jugar al fútbol.»
«¿Cuándo lo practicas?»
«En invierno, en Barcelona. Soy miembro de un equipo de aficionados.»

Llegó el esperado José Guardiola, sin niña y sin bigote. Por lo tanto, no pudo cantar eso de «Oh, papá, dime, di-

«Supuso algo para ti el fútbol?»
«Pues que casi me hago jugador profesional. Pero, por fin, me decidí por la música.»
«¿Cine?»
«Ha participado en varias películas, no como actor, sino como cantante, y nunca ante las pantallas.»
«¿Bailas?»
«Muy mal. Sólo para cumplir.»
«Entonces, de twist...»
«Nada. Lo interpreto, pero, básicamente, no me gusta.»
«¿Tu carácter?»
«Alegre, pero también me enfado.»
«¿Tu estilo?»
«Procuro que sea sin afectismo. Que la canción salga sincera.»

CARMEN

Finalizó la IV Temporada de Ópera con la obra de Bizet, «Carmen». La acción transcurre en Sevilla, en el año 1830. Constituye la quintaesencia del arte lírico francés. Bizet supo resaltar en su obra la voluptuosidad de Carmen, el temperamento de la época. Guardias, bandidos, gitanas...

En el reparto figuraron Anna María Rola (Carmen), Angelo Lo Forest (don José), Elias Pompa (Escamillo), Lidia Narrozi (Micaela), Bianca Berini (Mercedez), Alicia de la Victoria (Frasquita), Guarrando Riquelme (Zúñiga), Giorgio Giordano (Donato), Franco Taino (Remendado) y Giorgio Giordano (Morales).

La obra no estuvo a la altura de las anteriores. Hubo muchos aplausos para la Orquesta Sinfónica del Gran Teatro Liceo, de Barcelona, dirigida por el maestro Erasmi Ghiglia. Los coros fueron de Madrid, dirigidos por José Pareda. En líneas generales, la temporada de ópera pasó sin pena ni gloria, sin ninguna actuación resonante.

EN PRIVADO

Angela Tamayo, actriz de cine, está veraneando en las playas del Norte. El otro día la acompañamos a un pueblito costero a comer sardinas a la plancha. «Me chiflana», dijo ella. Y sin tener a perder la línea agregó media docena. Proximamente rodará «Buena para nada».

Ricardo Lucía, que es un famoso actor y director de teatro, cree que lo que necesita el teatro español son autores. Y que escriban.



EL PEREGRINO

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

POCAS PALABRAS

ESPAÑA

La reina Fabiola permaneció durante toda la jornada en su residencia de Zarauz, recibiendo visitas. El soberano salió de pesca y consiguió capturar un cimarrón.

En la Basílica de Santa María la Mayor, de Elche, se ha celebrado el ensayo general de "El misterio de Elche", drama artístico-religioso, con la representación completa del mismo.

En relación con la convocatoria de una Asamblea de Prensa Pedagógica hecha en Madrid por el Instituto Municipal de Educación, el jefe de la sección del citado Instituto que ha convocado dicha Asamblea — que se encuentra en Benicarló dirigiendo el IX Curso Infantil de Verano — ha manifestado que en principio habrá cinco temas generales, que serán estudiados por sus correspondientes comisiones.

Un lote de monedas antiguas entre los años 1721 a 1747 ha sido entregado al Museo Provincial de Zaragoza, por indicación de las autoridades de Monzón (Huesca), a quienes dio conocimiento oportuno, por un contratista de obras de Monzón.

Se encuentra pasando una temporada de descanso en su pueblo natal —Luarca— el Premio Nobel de Medicina doctor Ochoa.

Ha fallecido en Santa Cruz de Tenerife el pintor Rodolfo Rinaldi Urquía. A lo largo de su vida destacó en diversas manifestaciones artísticas, especialmente óleos y acuarelas. Durante muchos años participó en la decoración de obras teatrales.

EXTRANJERO

Para superar las dificultades que afectan a sus intercambios comerciales, Argentina y Uruguay iniciaron negociaciones entre expertos de ambas naciones. En la reunión quedó trazado el plan de trabajo para las próximas entrevistas.

Representantes de compañías aseguradoras de España, países hispanoamericanos, Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania occidental se reunirán en la capital mejicana durante la primera mitad de noviembre próximo para la novena conferencia de empresas de Seguros de este hemisferio.

Tanto la Radio como la Prensa Francesas continúan dando gran relieve al discurso del presidente del Consejo portugués, profesor Oliviera Salazar. La crónica diaria sobre acontecimientos internacionales está consagrada casi enteramente al discurso, poniendo de manifiesto su importancia de cara a la proyección internacional.

La agitación existente en los medios vitivinícolas del Mediodía de Francia es de tipo esencialmente político, ha declarado el Ministro de Información, después del Consejo de Ministros, que ha estado particularmente consagrado a los problemas de abastecimiento.

Dos cinematógrafos de la capital soviética han retirado de cartel la película "De nuevo por el camino", proyectada por vez primera y que se refiere al juicio y actividades de espionaje del hombre de negocios inglés G. Wynne y del general ruso Penkovsky.

Los restos mortales del senador Estes Kafauer han recibido cristiana sepultura en el cementerio de Madisonville (Estados Unidos), en donde el finado había iniciado su brillante carrera política.

Una flota de cincuenta buques pesqueros soviéticos se encuentra pescando frente al Cabo Cod, han denunciado los capitanes de dos pesqueros norteamericanos con base en Boston.

El juez John Harlan, del Tribunal Supremo norteamericano, ha rechazado una demanda de libertad bajo fianza del funcionario soviético en la ONU Ivan Egorof y su esposa, acusados de espionaje por los Estados Unidos. Los Egorof transmitieron durante seis años a la Unión Soviética "relevantes secretos de la defensa norteamericana".

El Presidente de los Estados Unidos ha firmado la ley, ligeramente demorada, por la que se autoriza al pago de las restantes pagas y devengos de guerra demandados por ciudadanos filipinos, a razón de veinticinco mil dólares para cada una de las personas que las reclamaban.

La más alta distinción de los Caballeros de San Pedro Claver ha sido concedida por el Movimiento Católico Norteamericano al presidente John F. Kennedy.

Un grupo de izquierdistas marroquíes será acusado de haber participado en un complot para derrocar al rey Hassan. Se trata de miembros del partido socialista del Magreb, detenidos recientemente al hacer un registro en Casablanca. Los detenidos proyectaban llevar a cabo actos de violencia contra el Gobierno y se les ha ocupado un enorme depósito de armas.

ULLASTRES HABLA EN BILBAO

HABREMOS DE MANTENER LAS IMPORTACIONES DE PRIMERAS MATERIAS Y las de alimentos, si lo requiere el abastecimiento del país

De momento no puede interesar a España la firma de un tratado comercial con el Mercado Común

BILBAO, 13.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, celebró una reunión de Prensa con los periodistas bilbaínos.

Refiriéndose primeramente a las reducciones arancelarias aprobadas como consecuencia del ingreso de España en el GATT, dijo el Ministro: "Los productos comprendidos en este capítulo no sufren modificación alguna. De todas formas, como es lógica la preocupación existente en los industriales y comerciantes en relación con las nuevas tarifas, hemos tomado las medidas oportunas para que se publiquen inmediatamente en el "Boletín Oficial del Estado", probablemente mañana, miércoles.

Más adelante, dentro del mismo tema, dijo el señor Ullastres: "No tengo ni idea de que entre los industriales de la provincia de Vizcaya pueda existir preocupación ante las difíciles perspectivas que piensan o temen pueda presentarse, si bien me parece que la situación no es como ustedes la presentan. Tal vez pueda suceder que en esta zona se viva en estrecho contacto con los industriales siderúrgicos y sus actuales problemas, sin olvidar que los empresarios españoles siempre están preocupados. Crean ustedes que las cosas, en general, no van mal ni mucho menos."

Seguidamente se le preguntó al Ministro: "¿Afectarán las repesalias que los Estados Unidos han decidido tomar contra el Mercado Común, en la llamada "guerra de los pollos", a las exportaciones españolas?" El señor Ullastres respondió: "Todavía no han sido establecidas esas repesalias, pero por lo que se ha estudiado en mi Departamento no creo que por ahora nos afecten. Incluso en algunos casos hasta nos beneficiarán. En general, esas repesalias afectarán a las exportaciones del Mercado Común que suelen ser completamente diferentes de las que realiza España."

Refiriéndose seguidamente a las medidas que se van a tomar para restringir la importación, el ministro de Comercio dijo que el incremento de las importaciones es algo muy complejo, que obedece a diversas causas, siendo la fundamental el aumento del consumo interior. Si agrupamos a los productos importados en los cuatro grupos habituales, nos encontramos con que en lo referente a las primeras materias habremos de mantener las importaciones, ya que son fundamentales para el funcionamiento de nuestra industria. En cuanto a los bienes de equipo, son asimismo necesarios para montar nuevas industrias y modernizar las existentes. Los alimentos habrán de importarse si así lo requiere el abastecimiento nacional. Quedan, por lo tanto, los productos manufacturados, cuyas importaciones, por lo general no liberadas, continuarán sin gran incremento. Conviene tener presente al respecto que cada artículo plantea su caso especial, por lo que resulta sumamente difícil hacer generalizaciones.

A la pregunta, ¿en qué situación se encuentra nuestra petición de asociación al Mercado Común?, el señor Ullastres respondió: "No se ha empezado todavía a negociar. Como ustedes saben, la nueva situación creada últimamente ha hecho que el Mercado Común no quiera negociar con nadie. Sólo Turquía, con problemas especiales, ha continuado su negociación. De momento, no pensamos que pueda interesar a España la firma de un tratado comercial con el Mercado Común. Nuestros problemas con el Mercado Común no se resolverían con un tratado comercial. Haría falta algo más."

Sobre el punto de si se prepara una nueva lista de liberalización, dijo que en el Ministerio de Comercio se trabaja de forma permanente en el estudio de los problemas de la liberalización. Cada vez quedan menos productos por liberar, lo que hace más difícil la preparación de nuevas listas. Sin embargo, los estudios no son interumpidos. Finalmente le fue expuesta la siguiente consideración: "Realizará España inversiones en países que han recibido recientemente la independencia, como los que representan actualmente los tres ministros afroasiáticos que se encuentran en Bilbao?" "Es posible —contestó el señor Ullastres— que se produzcan en algunos casos, aunque lo veo muy difícil, teniendo en cuenta nuestra escasez de capital. Estas visitas, como la que ahora realizan a Bilbao, son siempre provechosas, ya que de las conversaciones que con ellos sostenemos surgen siempre nuevas posibilidades. Sin embargo, estas no son muy grandes; sus balanzas de pagos atraviesan dificultades considerables y los productos que exportan son idénticos. A largo plazo, nuestro comercio mutuo irá creciendo, aunque no con excesiva rapidez."

MacNamara: El tratado de Moscú no excluye los riesgos FRANCIA NO HARA EXPLOSIONES EXTERIORES EN EL SAHARA

WASHINGTON, 13.—El tratado de Moscú no excluye totalmente los riesgos", ha declarado el secretario norteamericano de Defensa, MacNamara, ante las Comisiones senatoriales de Asuntos Exteriores y de las Fuerzas Armadas, así como la Comisión Parlamentaria Mixta de Energía Atómica.

MacNamara precisó "Yo no pretendo que este tratado, ni cualquier tipo de acuerdo entre grandes potencias rivales, esté desprovisto de riesgo". Y seguidamente expresó su convicción de que las experiencias nucleares "lan-destinadas, aunque no sean detectadas, no modificarán el equilibrio militar fundamental.—Efe"

EXPLOSION NUCLEAR U. S. A.

WASHINGTON, 13.—La Comisión Norteamericana de Energía Atómica anuncia que ha llevado a cabo una explosión nuclear de pequeña potencia en el polígono de ensayos de Nevada.

La explosión —equivalente tan sólo a 20.000 toneladas de trilita— ha sido la primera que han realizado los Estados Unidos desde la firma del tratado de suspensión parcial de pruebas nucleares. La Comisión Norteamericana de Energía Atómica no revela generalmente los detalles de sus explosiones nucleares.—Efe.

FRANCIA NO REALIZARA PRUEBAS EXTERIORES

PARIS, 13.—Francia no realizará más explosiones atómicas exteriores en sus centros del Sahara y toda nueva explosión será subterránea.

Así lo ha declarado un portavoz oficial de la Comisión de la Energía Atómica. Por otro lado, informes sin confirmación procedentes de Argelia indican que Francia acelera los preparativos para una explosión subterránea en el Sahara. El portavoz se negó a comentar estos rumores.—Efe.

SUPERIORIDAD NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 13.—El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert MacNamara, ha manifestado que la superioridad nuclear norteamericana sobre la Unión Soviética "está determinada a mantener esta superioridad". El Ministro de la Guerra estadounidense formuló estas manifestaciones al declarar ante la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores sobre el tratado tripartito de Moscú de suspensión de pruebas nucleares. MacNamara dijo también a la Comisión parlamentaria que este convenio serviría, entre otras cosas, para probar la sinceridad de las continuas proclamaciones soviéticas de amor a la paz con un riesgo mínimo por parte de Norteamérica. MacNamara reveló detalles sobre el potencial atómico de los Estados Unidos que nunca se habían hecho públicos con anterioridad.—Efe.

Primera moción de censura contra Nehru

NUEVA DELHI, 13.—Todos los partidos de la oposición, con excepción de los comunistas, se han unido para presentar una moción de no confianza contra el partido del Congreso, que gobierna el país. Es la primera vez que se presenta una moción de censura al primer ministro indio, Nehru, desde que se hizo cargo del Poder hace dieciséis años.—Efe.

COMUNISTAS DETENIDOS

NUEVA DELHI, 13.—Unas 575 personas, de ellas 401 comunistas, están en prisión afectadas por la Ley de Defensa de la India promulgada a consecuencia del conflicto armado chino-hindú del pasado año.—Efe.

Sangrientas Navidades para Castro

SE PREPARA "MINUCIOSAMENTE" OTRA INVASION DE CUBA

SAN JOSE (Costa Rica), 13.—Las Navidades próximas serán sangrientas para Fidel Castro, ha declarado Manuel Martínez, jefe coordinador de los exiliados cubanos en Costa Rica.

Ha explicado que se prepara minuciosamente una invasión formada por comandos de guerrilleros que se iniciará "en cualquier momento, antes, desde luego, de fin de año". Martínez y Orlando Núñez Pérez, presidente del Consejo de cubanos exiliados, creen que Castro teme el ataque y, por ello, fomenta huelgas y desordenes en las naciones centroamericanas para minarlas moralmente.—Efe.

SUCESOS

Detención de un hábil estafador

IRUN, 13.—Por la Interpol ha sido detenido en Alemania uno de los más hábiles estafadores especializados en el juego a la ruleta, que manejaba cheques sin provisión de fondos. El pasado año estuvo viajando en la costa hispano-francesa y en el Casino de Biarritz estuvo alrededor de veintidós millones de francos ligeros sin dejar huella. Entonces utilizaba documentación falsa y cheques falsificados, aparte de otros medios persuasivos para agrandar a los jugadores. Se trata del súbdito turco Ibrahim Biricick, de cincuenta años de edad, considerado por los técnicos como un verdadero virtuoso de la ruleta. Desde Baden-Baden, donde se encuentra, va a ser trasladado por la Policía a Bayona para que el estafador turco responda de los veinte millones de francos estafados en el famoso Casino de Biarritz.—Cifra.

TREINTA Y DOS MUERTOS AL EXPLOTAR TRES CAMIONES DE DINAMITA

GAUHATI (noroeste de la India), 13.—Treinta y dos personas han muerto en un almacén de la Policía hindú, cerca de esta localidad, al hacer explosión tres camiones llenos de dinamita cuando se procedía a su descargo. Los muertos eran quinientos obreros, seis agentes de Policía y los conductores de los camiones y empleados del Ministerio de Obras Públicas. Un jefe del Servicio de Orden Público ha declarado que nadie ha sobrevivido en el lugar de la explosión, por lo que se desconoce como tuvo lugar el accidente. El citado jefe de la Policía señala, asimismo, que el humo y el polvo oscurecieron totalmente una gran extensión de terreno a consecuencia de la explosión y que —previsto de potentes linternas— tan sólo pudo encontrarse restos humanos a una distancia de sesenta metros del sitio donde aconteció la explosión de los camiones, la cual hizo desaparecer el almacén, los tres vehículos y una cercana casilla de guardias.—Efe.

CINCO QUEMADOS VIVOS EN CHOQUE DE AUTOMOVILES

ANKARA, 13.—Han perecido quemados vivos, al chocar su coche con un camión cisterna, un matrimonio, dos de sus pequeños hijos y un ocupante del camión en la ruta de Taurus, a 60 kilómetros de Tarsus, mientras el chófer del camión y los tres hijos restantes, dos niños y una niña, que pudieron escapar de las llamas, contemplaban horrorizados la escena sin poder hacer nada para salvarlos.

OTROS DOCE MUERTOS

En la misma carretera turca, cerca de la ciudad de Mugla, se han producido doce muertos y veintinueve heridos al precipitarse un camión en que viajaban por un barranco.—Efe.

Kruschef visitará Hungría Después de sus vacaciones en Yugoslavia

VIENA, 13.—El presidente del Consejo de Ministros soviético, Nikita Kruschef, realizará una visita de cortesía a Hungría después de efectuar unas "vacaciones" en Yugoslavia, según se ha indicado en Budapest de fuente fidedigna. En los aludidos medios se dice que se espera que el Primer Ministro ruso llegue a Budapest entre el 28 de agosto actual y el 4 de septiembre próximo.—Efe.

DESCUBRE LOS PROCESOS Y DEPURACIONES

VIENA, 13.—Por vez primera vez un periódico comunista dentro del "telón de acero" descubre a la luz pública como se desarrollaban las depuraciones y los procesos secretos contra los dirigentes comunistas durante la época de Stalin. El diario checo "Dejiny Soudcasnost" reactualiza la muerte del exviceprimer ministro y secretario del Comité Central de Bulgaria, Traicho Kostov, fusilado en 1949 y rehabilitado el año pasado. El periódico, por medio de un artículo firmado por Milan Huebl, dice que la envidia e intrigas tras-tras fueron las causantes de la caída en desgracia de Kostov. Según el diario, otros dirigentes búlgaros no veían con buenos ojos la creciente influencia de Traicho, quien con su acusada personalidad y extraordinaria capacidad política marcaba el rumbo para el progreso del país. Por eso amasaron contra él toda suerte de infundios y absurdos hasta lograr hacerlo caer en desgracia con Stalin y llevarlo al paredón. Efe.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN FUENTERRABIA

FUENTERRABIA, 13.—El ministro de Obras Públicas, general don Jorge Vigón, acompañado de varias personalidades, ha visitado las instalaciones del Puerto de Refugio en esta población. A la entrada del mismo fue recibido por una Comisión de la Cofradía de Marantes, Alcalde de Fuenterrabia y otras autoridades locales. La visita del Ministro tenía por objeto estudiar sobre el terreno el proyecto de ampliación del citado puerto en su sector norte, así como las operaciones de dragado que habrá que hacer. Terminada su visita al puerto, el señor Vigón recorrió Fuenterrabia y se interesó por los problemas que ésta tiene pendientes de resolución referentes a su Departamento.—Cifra.

El aniversario de "muro de la vergüenza"

Coronas de flores a los asesinados por los guardias soviéticos Desde su construcción han huido 16.500 refugiados

BERLIN, 13.—Los berlineses occidentales han depositado coronas de flores en los monumentos erigidos, en la zona libre de la capital alemana, a los refugiados asesinados por los guardias fronterizos del Berlín Este cuando intentaban atravesar el "muro de la vergüenza", para alcanzar el Berlín Oeste. Mientras los habitantes de la zona libre berlinesa realizan el homenaje cívico, en el segundo aniversario de la edificación del "muro", la Policía occidental se halla lista para sofocar manifestaciones. Por la época en que el "muro de la vergüenza" fue edificado por los comunistas, los alemanes de la parte oriental, huyeron de cien personas por hora. Tras la construcción del "muro" solamente consiguen escapar trece personas, con grave riesgo de sus vidas.

Desde la construcción del "muro de la vergüenza" han conseguido huir a Alemania Federal, 16.500 refugiados y esta cifra incluye 1.315 guardias comunistas fronterizos, así como soldados y policías. El "muro" fue edificado hace dos años y se teme que al igual que el 13 de agosto del pasado año, tengan lugar violentas manifestaciones, contra su presencia. Como medida de precaución, la Policía ha situado barricadas en el lugar donde, comúnmente, se desarrollan las manifestaciones contra el "muro". La Policía permite los desfiles, pacíficos, para depositar coronas de flores, en los monumentos erigidos a los sesenta y cinco refugiados asesinados cuando trataban de huir a la zona Oeste de Alemania. Pero tiene orden de bloquear rápidamente cualquier intento de apedrear a los guardias fronterizos de la zona oriental, así como cualquier intento de violencia.

En este sentido, escuadras de la Policía se hallan preparadas para acudir inmediatamente a cualquier lugar del "muro de la vergüenza".—Efe.

AVION PARA RECOGER A PEREZ JIMENEZ

MIAMI, 13.—Un avión especial ha llegado a esta ciudad para recoger al expresidente venezolano Marcos Pérez Jiménez y trasladarlo a Caracas, donde deberá hacer frente a la acusación de haber cometido una malversación de fondos en más de trece millones de dólares (780 millones de pesetas). Los Estados Unidos acordaron ayer acceder a la petición de extradición presentada por las autoridades venezolanas hace cuatro años. Esta es la primera vez que este país concede la extradición de un jefe de Estado de un país extranjero.—Efe.

ACCION TERRORISTA

BOGOTA, 13.—Unos terroristas han hecho estallar una bomba en un gasoducto situado en Barranca Bermeja, provincia de Santander del Sur, donde se encuentran las instalaciones de la empresa petrolífera "Ecopetrol", cuyos trabajadores se encuentran actualmente en huelga. La Policía informa que la explosión y el incendio que ha seguido a la misma han provocado cuantiosos daños en las instalaciones. Un juez especial dirigirá la investigación en torno al atentado.—Efe.

RAKOSI, HA MUERTO EN RUSIA

VIENA, 13.—Matyas Rakosi, el que fue "dictador stalinista" de Hungría comunista, ha muerto en la Unión Soviética, según ha trascendido a través de viajeros que han llegado a Viena desde Budapest. Estos viajeros han manifestado que la noticia de la muerte de Rakosi se recibió en la sede del partido comunista en Budapest el domingo último. No se sabe aún donde será enterrado ni tampoco si las autoridades rusas o las húngaras han preparado un sepelio especial.—Efe.

Ha sido descubierto el cuartel general de los atacadores del tren correo inglés

(Viene de la página primera) Los números de los billetes han sido propagados por todo el país y los cajeros de las empresas privadas y públicas han recibido la orden de alerta. La Policía de Dublín (Irlanda) ha informado a Scotland Yard que es posible que tres conocidos delincuentes irlandeses puedan estar complicados en este robo sensacional. Estos tres individuos, uno de los cuales fue empleado de ferrocarriles, han desaparecido hace una semana, sin que se sepa cuál es su paradero.—Efe.

PROBABLE HUIDA

LONDRES, 13.—Según el testimonio prestado por el vicario anglicano de la pequeña aldea de Cakley, cercana a la granja que sirvió de refugio a los asaltantes del tren correo Glasgow-Londres, éstos abandonaron su guarida al amanecer de hoy, pocas horas antes de que la granja fuera descubierta por la Policía. "Hacia las tres y cuarto —ha declarado el P. Stuart Ailsby— me despertó el ruido producido por un convoy compuesto, probablemente, por tres camiones que cruzaban las laderas a toda velocidad y con las luces de los faros apagadas".—Efe.

Globo, a 30.000 metros

PALESTINA (Texas, Estados Unidos), 13.—Un globo de veinticinco metros de diámetro ha sido lanzado para recoger polvo de meteoritos a unos 30.000 metros de altura. Este lanzamiento coincide con la época de la lluvia de partículas procedentes de los meteoritos. El globo debe descender diez horas después de su lanzamiento en la región de Llandan (Texas), a unos sesientos kilómetros al oeste de Palestina.—Efe.

ANUNCIOS PROMETIENDO MILLONES

NIZA, 13.—Las compañías inglesas de seguros del tren correo asaltado, publicarán desde mañana en todos los diarios de Niza anuncios prometiendo a los habitantes de la Costa Azul una recompensa de unos 42 millones de pesetas "a cambio de informes que conduzcan a la detención de los autores del sensacional robo". Los investigadores esperan de esta forma provocar indiscre-

EN MICROSURCO: PACO LESMES

"Jugar en el Valladolid me impidió llegar más veces a la internacionalidad; en los equipos de provincias no se fijan los seleccionadores"

"Estar en el Eu opa no es mi declive; considero un honor servir al Club en cualquier puesto, au que no cobre una perra"

Catorce años, toda una dilatada vida futbolística dedicada a los colores blanquiverdes.

Se hizo famoso en el centro de la zaga de aquel "muro" infranqueable de Zorrilla; llevó en triunfo, como capitán, a muchas formaciones vallisoletanas; tuvo el honor de defender el prestigio internacional de la Patria; su figura fue todo un símbolo...

Su nombre: Francisco Lesmes.



¿Quién fue mejor central que tú? ¿Mejor? Los hubo muy buenos: Parra, Antúnez, Biosca... ¿Paco, ¿quién fue mejor central que tú? ¿Mejor? Los hubo muy buenos: Parra, Antúnez, Biosca... ¿Paco, ¿quién fue mejor central que tú? ¿Mejor? Los hubo muy buenos: Parra, Antúnez, Biosca...

es la verdad—ante la clase y la juventud.

—¿De qué delantero guardas mejor recuerdo deportivo? —El hombre que más goles logró actuando yo fue Araujo, tal vez por no darle demasiada importancia.

—¿Con qué portero estabas más seguro? —Con Saso.

—¿Con quién menos? —Con Benegas; era demasiado nervioso.

—¿Has ganado dinero. ¿Pudiste sacar más al fútbol? —Quizá sí.

—¿También lo implidó el Valladolid? —Pues, es posible que también.

—¿Satisfecho de todo lo que has sido como jugador? —Plenamente. Con mi punzador y amor propio, me parece que he logrado el máximo rendimiento en los equipos donde estuve.

Catorce años—los mejores—fueron para el Valladolid íntegramente.

—Te hiciste entrenador. ¿Por qué? —Yo hice el cursillo como la mayoría de los jugadores. El equipo me necesitó y yo acudí. Eso es todo.

—Debutaste en Primera. ¿Eres hombre de suerte? —De mala suerte, diría yo. Me dieron un equipo hundido en Segunda División y en las jornadas que yo lo tuve tampoco conocimos la fortuna.

—¿Fue un fracaso tu debut? —Yo no diría eso, precisamente. Analizando con detenimiento, vemos que tuve lesionado a Pinto, Aramendi, Morollón, Sanchis... y a punto estuvimos de eludir el descenso. Luego, en la siguiente temporada, dimittí porque consideré que hacía un gran favor al club.

—¿Te dolió esta circunstancia? —Me dolió bastante más de lo que se pueda pensar.

—¿Entrenar al Europa se puede ver como declive? —Ni mucho menos. Yo veo como un honor estar al servicio del Valladolid en cualquier puesto, aunque no se cobre una perra. Yo en el Europa únicamente he percibido el sueldo, y estoy conforme.

—Desde el foso, ¿defectos y virtudes de Paco Lesmes? —Yo he vivido el fútbol con mucha intensidad, con mucho amor, y me disgusta cuando veo falta de interés en un jugador. Ese parece que es mi defecto. Virtudes, tal vez no tenga ninguna.

—¿No te arrepientes de nada? —No. La campaña que hemos hecho puede haber sido un fracaso, pero yo entiendo la misión de mi equipo dando jugadores interesantes al Valladolid y ahí están Salvi, Marañón, Arribas y Gómez.

—¿Aconseja el jugador o el entrenador? —Mi experiencia como futbolista me es básica. Mi con-

sejo, con genio o sin él, lo doy con buena fe y nunca he tenido tropiezos con mis jugadores.

—¿Ha surgido ya tu auténtico sustituto? —Mi gran sustituto era Solé, pero la desgracia lo apartó de los campos en un magnífico momento. ¡Ojalá que ahora pueda rendir como entonces!

—¿Jugador o entrenador... ¿Como quieres que se le recuerde a Paco Lesmes, hombre de la calle? —Como un deportista que no se arrepiente de haber dado cuanto ha tenido. Y creo que así se me conoce.

—Paco Lesmes ha hablado para que se le oiga. Y con sinceridad...

J. MIGUEL ORTEGA

Los deportes

SATISFACCION EN MEJICO POR LA VISITA DEL VALENCIA

"Se vuelve realidad un viejo anhelo", dice el diario deportivo "La Afición"

MEJICO, 13. — Una era de mejoría en las relaciones deportivas ha sido pronosticada

por un artículo publicado hoy en el diario deportivo "La Afición", como resultado de la presencia en Méjico de un equipo español, por vez primera en diez años.

El artículo, escrito por Antonio André, dice: "Estamos otra vez en pleno contacto con el fútbol de España. Se vuelve realidad un viejo anhelo, porque en realidad no había motivos suficientes para que las relaciones futbolísticas entre dos pueblos tan afines, tan identificados por la sangre, la religión, el idioma, etc., estuvieran rotas."

El Valencia, uno de los mejores conjuntos del fútbol español, reanuda estas relaciones que por más de una década han estado suspendidas.

Otra derrota del Zaragoza

Perdió ante e Feyenoord por 2-1

ROTTERDAM, 13. — El Feyenoord ha vencido al Real Zaragoza, de España, por dos goles a uno, en partido amistoso de fútbol celebrado en ésta. El primer tiempo finalizó con uno a cero favorable al conjunto holandés.—Alfil.

TIROS al ANGULO

¿Terminaron los traspasos blanquiverdes? Que sepan los que se quieren autorizar a dicho tal cosa. Termina, si se quiere, la temporada de rebajas. Ahora, el que quiera jugadores buenos—y de eso hay buen muestrario en Claudio Moyano, 32—tendrá que pagarlos como tal. Nada de gangas. O se pasan por tesorería dispuestos a dejar honda "huella" de su tránsito o se quedan con un palmo de narices. Con otras palabras, esto es lo que le vino a contestar el presidente el otro día a un famoso "hombre de negocios futbolísticos"...

El susodicho—y conste que la palabreja nos ha salido sin querer— lleva rondando el traspaso de Enderiz desde hace un montón de meses. Pero quiere comprar diamantes a precio de vulgar cristal. A todo esto, no se desanima por las retergativas. Por lo visto quiere rendir la plaza por aburrimento. El lunes volvió a la carga, con bríos renovados. El presidente no vaciló: "Por Enderiz ya sabes el precio. ¿Estás dispuesto a darlo?" "¡Hombre, si bajaseis algo..." Y no hubo arreglo aunque ahora la fuerza tiene color alborado...

NATACION

Mañana, el XVIII Trofeo "Manolo Martínez"

Mañana, a las once y media, en la piscina de Juventudes, se celebrará la décimoctava edición del Trofeo "Manolo Martínez", en la que participan nadadores de diversas provincias españolas.

El orden de pruebas es el siguiente: 200 metros braza infantil, 200 metros braza mayores, 200 metros libres infantil, 200 metros libres, 200 metros mariposa infantil, 200 metros mariposa, 200 metros espalda infantil, 200 metros espalda.

Se intercalarán pruebas para los nadadores y nadadoras vallisoletanos que no participan en las pruebas interprovinciales, muy especialmente para los infantiles menores que nadan setenta y seis metros.

CHAMPIONATOS JUVENILES E INFANTILES

Esta tarde, a las seis y media, tendrá lugar la segunda jornada de los campeonatos juveniles e infantiles, celebrándose las pruebas que no se disputaron en la primera jornada.

CICLISMO

Otro triunfo de Errandonea en Francia

IRUN, 13.—El ciclista español José María Errandonea, de la categoría de independientes, ha conseguido su séptimo triunfo en Francia en esta temporada, al lograr el primer puesto en Chalais, en una prueba sobre 125 kilómetros.—Alfil.

Fichajes, traspasos

El Barcelona quiere recuperar a Eulogio Martínez

Y ofrece a Celdrán y Vergés a cambio

ELCHE, 13. — Se afirma en los medios deportivos que el Barcelona se ha dirigido al Elche ofreciendo a los jugadores Celdrán y Vergés, así como medio millón de pesetas, a cambio de Eulogio Martínez, y que el Elche lo ha hecho a su vez al Madrid gestionando el traspaso de Pachín.

Por último, también se señala que el paraguayo Cabral, cuyo plazo para suscribir ficha por el Elche expira el 15 de septiembre, será fichado por el Sevilla.—Alfil.

PACHIN NO SERA TRASPASADO

MADRID, 13.—"Pachín es, por ahora, titular indiscutible del Real Madrid, lo que equivale a decir que no será traspasado ni al Elche ni a ningún otro equipo nacional o extranjero" ha manifestado un autorizado portavoz madridista para desmentir la noticia circulada en este sentido.—Alfil.

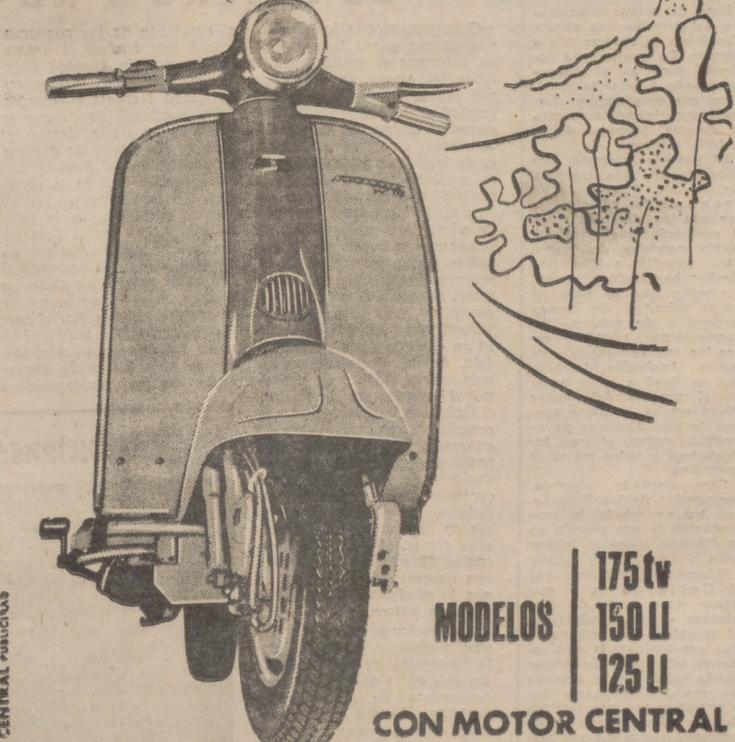
Respete las señales de tráfico



3.000.000 DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO

¡VACACIONES LAMBRETTA 1963!

LA PRIMERA Y ÚNICA SCOOTER DEL MUNDO EQUIPADA CON FRENO DE DISCO



MODELOS 175tv 150Ll 125Ll CON MOTOR CENTRAL

Lambretta LA SCOOTER QUE DURA MAS DELEGACION: COMERCIAL AVENIDA R. O. Avenida Generalísimo, 2 - VALLADOLID

Descenso del río Asón



SANTANDER.—Con la participación de destacados piragüistas nacionales y extranjeros tuvo lugar el descenso del río Asón. Tras una reñida competencia, desde Ramales a Ampuero, la prueba fue ganada por el alemán Helmut Hertz. En la foto, el vencedor llega destacado a la meta.

Anúnciese en este diario

Ahora sí que creemos en la decadencia futbolística. No puede pensarse otra cosa, en vista de ciertos síntomas. Entre ellos el más alarmante es ese anuncio que ha hecho el Madrid, de admisión de socios... ¡a plazos! Que sepamos, en la época dorada del "Real" ser socio era tan difícil como penetrar en cualquier club londinense. Que abran la mano de tal forma y encima den facilidades de pago es algo tan sorprendente que hay que leer varias veces el anuncio y mirar la fecha. Y no, no es 28 de diciembre. La noticia es cierta, y la decadencia también... BIS



Más "casorios" y menos defunciones

Homenaje a Cristóbal Colón

Becarios a Estados Unidos

MADRID.—(Servicio especial de PYRESA). — Más casorios, muchos más casorios en el verano madrileño. Y como también hay menos defunciones, la población aumenta que es un primor. Esa es nuestra última esperanza. Porque a pesar de los cantos de sirena que lanzamos los veraneantes, a nuestros parientes y a los vecinos de Alcorcón, nadie viene de verano por esta zona. Más bien, se va. Se van, los que pueden, en este mes de agosto que está viniendo con luengo sudor en el rostro.

Claro que el que no se consuela es porque no quiere. Y la ciudad vacía, es sinónimo —casi, casi— de silencio, que ya es decir.

VERDE, MAS VERDE

Otro poquito de jardín ha aprobado el Ayuntamiento madrileño. No está mal. Un solarcito de nada se va a convertir en "zona verde". No se puede decir que sea la selva negra, pero con un poco de imaginación... es de suponer que tal zona verde pase de ser un grupo de tres arbolitos alrededor de una estatua.

COLON DE AGUA DULCE

Y hablando de estatuas, la Asociación de Asociaciones de Amigos de América ha hecho un homenaje a Cristóbal Colón al pie de su bizarra figura. La verdad es que ha de ser muy triste para un navegante de océanos no tener una olita de agua salada que echarse a los pies, pero Colón ya está acostumbrado a erigirse sobre su dura piedra. Ni siquiera una fuente hay al pie de la estatua que le sirva de alivio.

ISIDRO, EL CAMPESINO

Ahora quieren pedir a Pablo VI el reconocimiento internacional de San Isidro, "el Labrador". Quieren nombrarle Patrón universal de los campesinos. Es necesario, entonces, restaurar el Catecismo. Unas fiestas de San Isidro que se precien sin mantones de Manila a tutiplén, no son tales fiestas. Y, desde luego, aparte de los concursos, ahora no se ven mantones a tutiplén, ni a miniplén.

TURISTAS PARA EL OTRO LADO

Han salido para Estados Unidos sesenta y seis becarios españoles. Son estudiantes acogidos a los beneficios del "American Field Service". Hace casi nada que ha llegado de allá la anterior hornada. Le habían arrancado botones al presidente Kennedy y sustituido hábilmente el pañuelo.



Por vez primera en cinco años

Treinta días sin que se hable de un golpe militar

Tareas de los tres presidentes

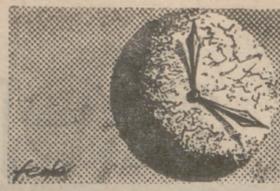
BUENOS AIRES.—(Del corresponsal de PYRESA). — Los tres presidentes, como se llama aquí a los doctores Guido, Illia y Frondizi, viven ahora atareados en muy distintas tareas: Guido, en traspasar los papeles a su sucesor y alejarse de este Buenos Aires, que ha sido para él un infierno y disfrutar de la paz paradisiaca de Río Negro, donde tiene una hermosa casa, un bienestar y silencio. Illia, el más atareado, estudia su plan de gobierno y vive rodeado de aspirantes a cargos, y Frondizi, sin duda, el más feliz de los tres, se dedica a recibir amigos en su campamento retiro, a veinticinco kilómetros de Buenos Aires, y a escribir un libro que tendrá algo de novela y mucho de historia. El título es muy expresivo: "Un yanqui en la Patagonia". Reflejará en esta obra, con espíritu crítico, un frustrado intento colonizador de la zona sur de la Argentina.

La Casa Rosada está ahora muy tranquila. En cambio el Hotel Savoy es un hervidero. Y la carretera de Buenos Aires a San Miguel se ve muy concurrida. Si Illia va a hacer ricos a los dueños del Hotel Savoy, Frondizi va a impulsar el consumo de gasolina —su obsesión— con un constante ir y venir de coches a la capital y su provisional residencia. Por primera vez en cinco años, han transcurrido treinta días sin que se hable de golpe militar. La elección de Illia es un respiro. Tiene una baza de crédito castrense a su favor. Y además, en este momento, son difíciles los golpes, porque los azules asumen todo el mando y los colorados están presos o fuera del servicio activo. La euforia es tanta que se publican abundantes chistes a propósito. Como se sabe que hoy no hay peligro, abunda el humor. "Preguntan del Hotel Tunquelén que para cuándo le preparan habitación al doctor Illia", es el pie de una caricatura en la que el ayudante se dirige al general. Y en otra, dos altos jefes, comentan: "Menos mal que no estamos preparando ningún golpe. Si no, no sabría si tomar la Casa Rosada, el Hotel Savoy o la Quinta los Plátanos". Este último es el nombre de la finca donde se encuentra Frondizi.

Abundan las listas de futuros ministros. Pero el Presidente, que los tiene que nombrar, no pronuncia un solo nombre. Cada cartera tiene dos o tres candidatos seguros y hay algunos señalados para varias carteras a la vez. Estos presuntos ministros, de los que sin duda ha de salir el futuro Gobierno, confirmando algunos rumores y desvaneciéndose otros, son los que ahora se pasan la vida en el Hotel Savoy, y en el bar del subsuelo, o en el vestíbulo, o en el primer piso —donde se forman tertulias frente a la puerta de la "suite" que ocupa el doctor Illia—. Y entran y salen personajes. Todos van a visitar al futuro Presidente, a felicitarle. Y nadie va a pedir nada, según declaran a los periodistas al salir. Los periodistas, por cierto, han montado guardia permanente. Tienen en el Savoy más equipo informativo que en la Casa Rosada, porque allí hay más noticias que en el mundo oficial.

Los camareros, el ascensorista, el conserje del hotel, se han hecho personajes populares. Como son los que asisten al Presidente se han convertido ellos también en noticia. Nadie como un camarero para contar con la intimidad del doctor.

FELIX CENTENO



el mundo, ahora

Posible proceso de varios testigos del "caso Ward", acusados de perjurio

El descanso del Primer Ministro se sospecha esté aparejado con cálculos políticos

LONDRES, 12. (Crónica de nuestro corresponsal). — El glorioso 12.º ha llegado y con él la apertura de la vida en el norte de Inglaterra y en Escocia. Allí está congregada ahora toda la sociedad, dedicada a disparar contra esa gallineta de páramo —por lo visto único lugar de Europa donde se encuentra— y que es la primera víctima en el calendario cinegético.

Los hoteles londinenses, como todos los años, esperan ansiosamente a que lleguen las camionetas del aeropuerto con los primeros volátiles cazados, que se aprestan a servir a razón de cuatro o cinco libras por pájaro —poco más de medio kilo cada uno— para aquellos que quieren presumir de haber probado la primera del año.

Pero entre todas esas especulaciones no figuraba este año la del Primer Ministro, que acaba de regresar de Suecia, anunciando a su llegada que pasará estos días en casa, a pesar de las invitaciones, recibidas.

Para evitar que tan insólita como conspicua ausencia sea comentada más de lo debido, el anuncio añade que su retirada doméstica no obedece a motivos políticos.

Es muy posible que así sea y que simplemente venga cansado de esta su excursión por Finlandia y Suecia. Pero no se puede evitar un mínimo de sospecha de que el descanso venga aparejado con cálculos políticos. Dentro de poco se celebran las elecciones parlamentarias de Stratford-On-Avon, circunscripción de Mr. Profumo, para cubrir su vacante, verdadera ciudadela conservadora, donde estos obtienen siempre dos votos por cada uno de los socialistas. Nadie tiene duda de que los conservadores obtengan la victoria; la cuestión es por cuántos votos. Es aquí, en el corazón del territorio Tory, donde se verá la situación actual entre los conservadores de siempre, a lo que se añade el simbolismo de ser precisamente la ciudad de mister Profumo.

Pero si fuera solamente eso, es probable que mister MacMillan se hubiera ido a Escocia. Lo que se está poniendo peor es el ataque combinado de ciertos periódicos conservadores y ciertos grupos laboristas contra el sistema procesal de la justicia inglesa.

El partido laborista, por boca de su jefe interino, Mr. Gordon Walker, se ha pronunciado oficialmente por una investigación sobre la sentencia que anuló la previa condena del negro que agredió a Christine Keeler hace cinco meses; anulación que se hizo en nueve minutos, sin llamar testigos y sin publicar las declaraciones recibidas sobre las que se basó la sentencia. Anulación también que se llevó a cabo cuando el proceso del doctor Ward estaba en pleno apogeo, lo que hizo que no se pudiera evitar el que influenciara a todos los en él envueltos.

Otro diputado laborista, procurador de los Tribunales ha anunciado la presentación de una moción en la Cámara sobre el mismo caso.

Además se rumorea que el Gobierno va a empezar una serie de maniobras para restablecer el respeto a los tribunales que tan malparado está sabiendo estos días. La primera de todas será el proceso de uno, probablemente dos y posiblemente más testigos del caso Ward, acusados de perjurio, contra los que hasta la fecha no se ha hecho nada. Y no es que la gente crea que han mentado; es que ellos mismos admitieron bajo juramento haber mentado previamente cuando estaban también bajo juramento.

Es muy posible, repito, que Mr. MacMillan venga cansado de Escandnavia, pero no se puede evitar el pensar que estas vacaciones van a tener de todo para él menos descanso.

JOSE LUIS AVENDAÑO

España, en el II Jamboree Mundial



ATENAS.—Con asistencia de los reyes de Grecia y miembros de su Gobierno tuvo lugar en el Estadio de Atenas la presentación de los exploradores que asisten al II Jamboree Mundial. La ceremonia incluyó un vistoso desfile de los grupos representativos de cada nación, entre ellas España, y una demostración folklórica a cargo de los exploradores más caracterizados para la danza.—(Foto Cifra.)



Rusk ha hecho llegar a un acuerdo a los elementos en oposición

La firma del pacto de Moscú por Pankow, no supone su reconocimiento

BONN.—(Crónica del corresponsal de PYRESA). —Al menos en esta época, si hay algo que nada tiene que ver con la política es el matiz. Este término, eminentemente político y psicológico resulta extemporáneo en unos tiempos en que la política internacional está determinada, no por la matización de las actitudes y los principios, sino por el realismo más descarnado. Incluso por el truco en los juegos dialécticos.

En Alemania, por ejemplo, resulta curioso observar cómo en los mismos periódicos que días atrás advertían al Gobierno de los peligros de una adhesión al acuerdo tripartito de Moscú, se muestran partidarios entusiastas de la adhesión. Al mismo campo, la Prensa, que se precia decididamente partidaria de la firma del acuerdo, se hace eco de la decisión del Gobierno de llegar a la adhesión con muchísimas precauciones. En España se dice que una cosa es predicar y otra bien distinta dar trigo. Aquí podría decirse que una cosa es estar en la oposición y otra tomar posiciones en nombre de ella.

Ha bastado la visita del jefe de la diplomacia norteamericana, Dean Rusk, para que todos los elementos en pugna dentro de la política interior alemana lleguen a un acuerdo.

No porque el señor Rusk les haya dado a los gobernantes alemanes una serie de garantías para la adhesión de la República Federal al tratado moscovita, sino porque les ha demostrado —cosa que ya sabían— que la firma de Pankow no supone necesariamente su reconocimiento por las potencias occidentales, lo lo supone a la larga.

De aquí las dudas del Gobierno alemán, excesivamente poco seguro de su propia fuerza e importancia.

Los periódicos del lunes, al recoger el resultado de las conversaciones de Rusk con Adenauer y los ministros del Gobierno Federal, principalmente con el Vicecanciller y el de Asuntos Exteriores, no se maravillan de su decisión de adherirse ahora al acuerdo tripartito de Moscú, sino de que lo hubieran hecho hace quince días. O sea, que piensan por lo visto que la visita de Rusk no era necesaria, puesto que piensan por lo visto que la República Federal había decidido adherirse a tal acuerdo, a pesar de todo. En este sentido siempre será un misterio el viaje de Rusk a Bonn y sus conversaciones con los dirigentes alemanes.

EL QUIERO Y NO PUEDO

Cabe pensar que los alemanes desean ganar tiempo para valorizar o mejor revalorizar las etapas de esto que me parece el "quiero y no puedo" de la política exterior alemana. El jueves pasado se reunió en Bonn el Consejo de Ministros para tratar de la adhesión de la Alemania occidental a los acuerdos de Moscú. El Gobierno, después de algunas discusiones, se pronunció a favor de la adhesión. Esto, naturalmente, al margen de la visita del señor Rusk. Después, el viernes, un periódico muy autorizado, el "Frankfurter Allgemeine", puso en duda la oportunidad de esto. Luego, el sábado, ni un solo diario alemán se permitió el lujo de dudar de que el Gobierno le daría el sí a la petición norteamericana de adhesión. Por lo tanto, uno podía imaginar, con ligero margen de error, que el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, se llevaría en la cartera la aprobación alemana al tratado moscovita. Más tarde, los periódicos dominicales y los del lunes lo confirmaron en titulares de a palmo.

El resultado de las conversaciones que tendrá el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Schroeder, con su colega lord Home en Londres.

En realidad, de lo que se trata es de darle tiempo al tiempo. Es decir, de esperar la ratificación del Senado norteamericano. Tal es la realidad. Lo que asombra, como digo al principio, es la falta de matización en el desarrollo de esta política. Ni por un momento se le ha ocurrido al Gobierno federal matizar su actitud, siquiera en honor de la opinión pública. Por el contrario, decidido a hacerles creer a todos que su decisión, que ya estaba tomada, dependía de las conversaciones con Rusk y luego, después de asegurar que tales conversaciones habían sido algo así como jamón serrano, declaró que, si bien estaba muy satisfecho, convenía esperar a tomar una postura a que el ministro Schroeder hablara con su colega británico. Pero esto no es matizar, como entenderán perfectamente los lectores. Baroja, que matizaba muchísimo, lo llamaba "vamosirandismo". Estamos ante un "vamosirandismo" de la política exterior alemana, o sea un tirando entre el sí y el no, entre el temor y el impulso, entre la tradición política y el realismo propio de estos tiempos.

con Rusk y luego, después de asegurar que tales conversaciones habían sido algo así como jamón serrano, declaró que, si bien estaba muy satisfecho, convenía esperar a tomar una postura a que el ministro Schroeder hablara con su colega británico.

ALBERTO CRESPO

Distinciones académicas



Tres doctores "honoris causa" por la Universidad de Columbia charlan durante los actos conmemorativos de la clausura del año académico celebrados en la ciudad de Nueva York. De izquierda a derecha aparecen en nuestro grabado el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk; el gobernador de la Commonwealth de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, y sir Mubamad Zafrulla Khan, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas y representante permanente del Pakistán en dicho Organismo Internacional.

COMENTARIO INTERNACIONAL

"SOLA EN EL CORAZON DE EUROPA"

Por CARLOS RIVAS

El compás de espera decidido por el Gobierno alemán a su segura adhesión al tratado de Moscú no puede superar esa sensación de aislamiento, de "estar sola en el corazón de Europa", que se siente en este momento en Francia. Los acuerdos para producir un tanque germano-norteamericano, que simbólicamente podría representar la liquidación de la guerra entre alemanes y norteamericanos, tampoco hace forjar muchas ilusiones sobre la realidad del tratado de cooperación franco-alemán, que fue una gran ilusión fugaz, pero que también ha podido ser causa de esa especial predilección que en este momento la América de Kennedy siente por la Alemania renacida y clave de Europa.

Y esta posición de Francia, atrincherada en la convicción de que "vale más estar aislada, disponiendo de los medios para hacerse escuchar, que no estar ni aislada ni oída", tampoco puede alterarse fácilmente, puesto que, en el juego de las realidades, la aproximación germano-americana, en tanto refuerza el dispositivo de la defensa europea, podrá permitir a Francia, sin peligro para nadie, prolongar su resistencia y continuar su camino hacia una fuerza atómica propia. Porque si Alemania, pese a su aproximación a Francia, necesita vitalmente las garantías militares americanas, también, aunque parezca paradójico, Francia precisa, para mantener su postura, que sus fronteras estén garantizadas por Alemania más Norteamérica. Todo lo cual quiere decir, una vez más, que, pese a todo, incluso al tratado antiatlántico, los dos poderes decisivos universales —en tanto China no tenga poder atómico— siguen siendo URSS y USA. Lo cual no debe llevarnos a la sumisión absoluta a estos dos poderes y a sus maniobras, que es la política que ellos desearían y a la que se oponen resueltamente el general De Gaulle, pero que sería absurdo desconocer a la hora de comprender determinaciones que son necesarias sin ser claudicaciones.

La cooperación franco-alemana ha sufrido un rudo golpe; pero este golpe no ha sido dado por el secretario de Estado, Dean Rusk, lo que podría significar una maniobra peligrosa para Francia y Alemania; ha sido dado por el secretario de Guerra, MacNamara, lo cual quiere decir, aunque no se diga, que los americanos persisten en su línea política de reforzar la defensa militar de Europa. Y esto, después de la firma del pacto de Moscú, es muy importante.

El hecho de que "Paris Presse" diga que los "acuerdos militares entre Bonn y Washington, firmados en este agosto, son más peligrosos para la política europea del general De Gaulle que el tratado de Moscú" no quiere decir que necesariamente la política del General entre ahora mismo en barrena; puede ser que ante las nuevas circunstancias tenga que imponerse un cambio táctico, pero lo que hay en el fondo de la política degaullista, en esa "Europa de las patrias", sigue vigente. El impacto que la política de De Gaulle ha causado en los Estados Unidos, más ese reconocimiento del poder alemán, que está implícito en las relaciones militares germano-americanas, confirman que el General francés, hombre de realidades, no estaba equivocado. América, pese al progresismo del grupo asesor de Kennedy, se ha dado perfecta cuenta de que Alemania y Francia, y con ella Europa, son dos poderosas realidades con las que hay que contar; con las que hay que discrepar o pactar, pero a las que ya no se les puede dictar órdenes.